Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỰC KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký tòa soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số **1.653** Thứ Tư 19-9-62 *(21 th. 8 (âl) Nhâm-Dần)* Giá **2đ.**

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc lần thứ 17 khai mạc ngày thứ ba 18-9.— Ông U. THANT sẽ được bầu làm Tổng Thư ký thực thụ trong 5 năm
- Huế bị bão : Rạp hát xập, công sở, trường học tróc mái, nhiều nhà đổ
- Khai giảng khoá 14 võ khoa Thủ Đức với 2.103 sinh viên sĩ quan
- Tổ chức Quốc Gia chống Cộng ở Nghệ An có nhiều máy tối tân (Tin của Cổ Thần)

Tư lệnh thủy quân lục chiến Mỹ sắp tới Việt Nam

(UPI) 16-9.— Trướng Đoàn M.Shoup, tư lịnh Thủy quân lục chiến Mỹ, sẽ đến Đông kinh hôm thứ năm trong chẳng đầu cuộc kinh lý tại Viễn đông.

Ông sẽ đi thăm các đơn vị thủy quân lục chiến đóng tại Xung Thắng, Thái lan và đảo Guam.

Quân đội Bí Mật TÍNH GIẾT THỦ TƯỚNG PHÁP

(AP) 16-9.— Nhựt báo «Le Peuple» của đảng Xã hội ở Bruxelles cho hay rằng theo những tài liệu tịch thu được của một nhóm người thuộc Tổ chức Quân đội Bí mật Pháp ấn nấu tại Bỉ, Tổ chức này sắp đặt để ám sát Thủ tướng Pháp G. Pompidou.

Báo nầy từng loan báo trước tiên tìm cách sát hại nhiều nhân viên Tổ chức Quân đội Bí mật tại một biệt thự gần Spa, tại Bỉ.

Những tài liệu trên còn ghi những kế hoạch chuẩn bị một cuộc đảo chánh đại qui mô tại Pháp.

Ở Ba Lê, André Canal đã bị tử hình, còn Vincent, chỉ huy toán khủng bố, bị tù chung thân.

VỤ CUBA VÀ CUỘC VẬN ĐỘNG tuyển cử ở Mỹ

(AFP) 16-9.— Gia đoạn đầu của cuộc vận động tuyển cử ở Mỹ nhằm thay đổi hoàn toàn Hạ nghị viện, một phần ba Thượng nghị viện và nhiều chức thống đốc, đã diễn ra một cách nào nhiệt mà hiện giờ chưa có ai nhận định được lập trường căn bản của hai bên.

Vấn đề Cuba đã bắt đầu là một luận cứ ngày hiểm đưa ra để tranh cử.

Tổng thống Kennedy đã thẳng thắn một cách khó khăn trong cuộc vận động với tuyển ngôn của ông về Cuba. Tuyên ngôn này không những nhằm vào phe Cộng hòa Mỹ mà nhằm cả Kút Xép nữa.

Ông nhắc với họ rằng cộng sản đã xâm nhập hồi năm 1958 tức là ngày phe Cộng hòa cầm cai trị Mỹ. Cứ thế 2 đảng ở Mỹ sẽ thỏa thuận nhau tạm gác vấn đề Cuba trong cuộc tranh cử.

CÁN BỘ NGA yêu sách CASTRO

(UPI) 16-9 — Nhựt báo «The New York Daily News» loan tin chánh phủ Castro hiện đang đòi xét việc lo nhà ở cho những kỹ thuật gia và binh sĩ Nga. Phóng viên Anthony Barton, được phái sang Cuba vừa đã trở về Miami sau khi quan sát tại chỗ về các kỹ thuật gia Nga.

Ở Barton cho hay hiện có chừng 10.000 «kỹ thuật gia» Nga tại Cuba. Nhiều toà lầu dùng chuyên thành doanh trại nhưng vẫn chưa đủ, cho nên phải cất gấp lều vải và làm nhà gỗ cho họ.

Họ đòi chánh phủ Cuba trưng dụng các trường học làm doanh trại cho họ ở.

Hiện thời Castro ra lịnh mở đường xá để đi khắp các miền duyên hải để đề phòng mọi cuộc đổ bộ của đồi phương.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Một mặc cảm cần phải bỏ

Phân đối Mỹ viện trợ cho Cam Bốt, là Thái Lan đã làm một vụ hiu lý, nói có sách, mách có chứng. Viện trợ của Mỹ, dưới hình thức súng đạn, máy bay, xe tăng, sẽ có thể được Cam Bốt xử dụng một cách hàm bậy, nhằm vào Thái Lan và Việt Nam Cộng Hòa để làm cho tình hình đã quá suy đồi... bỗi vì, đã từ lâu, Cam Bốt vẫn gây nhiều chuyện rắc rối ở biên giới, và nhờ lánh đọa tôi cao ở xứ do vẫn lấn tiếng hàm đọ dữ dằn.

Tuy nhiên, Mỹ lại nghĩ theo cách khác. Có thể Pháp đã cho Mỹ biết và Cam Bốt. Cũng có thể các nhà ngoại giao Mỹ được nghe chính miệng ông Sihanouk nói ra, để rồi cảm thông về nỗi lo sợ của ông thái tử Sy, trước sức tiến của Cộng sản, Nước Mỹ mạnh thật, mạnh ghê gớm, nhưng cũng mạnh lại càng có vẻ như non kém về đường lối chính trị và càng đã cho Cộng sản tiến triển thuật chính trị và càng đã cho Cộng sản tiến triển thuật Đông Nam Á (việc Ai Lao đã chứng minh). Vì thế mà Cam Bốt phải sợ Cộng sản Ông Sihanouk đã nhìn xa, thấy Cam Bốt phải sợ Cộng sản Ông Sihanouk đã nhìn xa, thấy Cam Bốt, nếu đến cái ngày tương lại, khi Cộng sản thắng ở rộng, ngăn đến cái ngày tương lại, khi Cộng sản thắng ở Cam Bốt, cả Hoàng gia và chính ông sẽ bị họ ngược, bao nhiêu của cải, tài sản, sẽ bị phân tán... Một mặc cảm lo sợ và tự H xuất hiện, khiến cho thái tử Sihanouk phải chăng minh vì Cộng sản rằng ông trung lập thật, rằng ông chống Mỹ và các đồng minh của Mỹ một cách thiệt tình. Phải chăng Mỹ nhận thấy rõ cái mặc cảm ấy, nên cố gắng làm cho Cam Bốt mạnh lên để Cam Bốt một cái mặc cảm đó. Tình trạng của Cam Bốt là tình trạng một người đi đánh nhau, tay không thì nhát gan, nhưng có vũ khí trong tay là trở nên can đảm.

Là nước trung lập, nhưng trên thật tế, Cam Bốt vẫn luôn luôn được bảo vệ bởi Thái Lan, Việt Nam và nhất là Mỹ. Bao đi những nước nầy, thì Cam Bốt bị Cộng sản nuốt lấu rồi. Chánh sách của Mỹ là cem kết bảo vệ cho Cam Bốt và tạo ra điều kiện để cho ông Sihanouk bỏ cái mặc cảm tự tí đi. Mỹ tuyên ngôn sẽ cố gắng điều hòa để cho ông Sihanouk đứng đúng sừng đọn Mỹ một cách tâm bậy.

Rồi đây, thuyết nào sẽ đúng ? Thuyết của Thái Lan hay thuyết của Mỹ ? Và Mỹ sẽ làm gì để tỏ là có lý ?

Ô. Tổng thư ký L. H. Q., U. Thant loan báo :

Kennedy-Kút Xép sắp gặp nhau

- **Trung Cộng xua quân chiếm một miền xứ Bhutan giáp Ấn Độ.— Báo Bắc Kinh mạt sát Tito.— Souphanouvong đi Bắc Kinh... mồ tại !**

Sắp có hội nghị Kennedy — Kút xép

(REUTER) 17-9.— Tại một buổi họp báo, 6. Thant, viện bố rằng ông tán thành việc mở hội nghị tối cao Khrouchtchev — Kennedy. Ông cho biết rằng, Tổng thống Kennedy và Thủ tướng Khrouchtchev có thể gặp nhau cuối năm hay vào đầu năm tới.

Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc

(AP) 18-9.— Các nhà ngoại giao khắp thế giới tiên đoán rằng tại khóa họp Đại hội đồng L.H.Q. thứ 17 khai mạc vào chiều thứ ba, 6. Thant hiện là quyền Tổng thư ký L.H.Q. sẽ được bầu làm Tổng thư ký thực thụ với nhiệm kỳ 5 năm.

Hội đàm Mỹ và Trung Cộng

(REUTER) 17-9.— Sứ quân Mỹ tại Varsovie (thủ đô Ba lan) hôm nay loan tin một cuộc hội đàm giữa Mỹ và Trung cộng sẽ được tổ chức sớm hơn 3 tuần lễ. Cuộc hội đàm nầy đáng lẽ mở hồm 11-10, nay sẽ diễn ra tại Varsovie ngày thứ năm tới. Đại sứ John Cabot sẽ đại diện Mỹ và đại sứ Vương Bình Nam sẽ đại diện Trung cộng (cả hai hiện là đại sứ của hai nước tại Ba lan).

Trung Cộng chiếm một vùng Bhutan

(AP) 18-9.— Hàm thứ hai rồi tin cho hay các lực lượng Trung cộng đã tiến vào lãnh thổ miền quốc Bhutan ở ven dãy núi Hy Mã Lạp Sơn.

Theo quốc hồi tiếu quốc Bhutan, thì các lực lượng Trung cộng đã chiếm đóng một vùng cách xa biên giới giữa Ấn Độ và biên thùy Đông Bắc cùng đồn kiểm soát Estahurpana.

Chính phủ Ấn từng tuyên bố rằng mọi cuộc tấn công vào lãnh thổ Bhutan mặc nhiên được coi như là tấn công vào Ấn Độ.

Trung Cộng lại dà kích Tito

(AP) 17-9. — Trung cộng đã mở một cuộc công kích Nam Tư dữ dội nhất qua nhiều tháng nay, tố cáo tổng thống Tito phản bội chủ nghĩa Mác Lê và là một «đụng cụ» của đế quốc Mỹ. Bắc cộng kích nầy đăng trong nhật báo Nhân Dân ở Bắc Kinh trong mục bình luận.

Báo này viết : «4 năm trước, Tito đã phản lại phong trào của Cộng sản quốc tế. Nay Tito lại công khai chủ trương làm cho có hiệu lực về việc sáp nhập kinh tế và sáp nhập chính trị của thế giới. Tito yêu cầu quan thầy của y, đế quốc Mỹ dùng những phương pháp kinh tế và dân chủ để hợp tác nhằm lôi hay xâm lăng chủ nghĩa Cộng sản».

Các quan sát viên chú trọng đến ý nghĩa sâu xa của vụ Trung cộng công kích kịch liệt Tito vào đúng lúc mà Nga đường như muốn tiến tới những mối giao hảo với Nam tư để phá hủy những giây liên lạc của nước này với Tây Phương.

Souphanouvong đi Bắc Kinh

(AFP) 17-9.— Hoàng thân Souvanna Phouma đã kinh lý xong miền Nam Ai Lao hôm thứ hai. Mặt khác người ta hay tin phó thủ tướng Souphanouvong đã đáp phi cơ đi Bắc Kinh để giải phẫu về tai.

Tình hình An giê Ri

(AFP) 16-9.— Ông Jacques Foliot, giám đốc kỹ thuật của công ty dầu lửa ở Algérie đã bị bắn hai phát đạn vào đầu ở gần Bukaden, tại ngoại ô Đông Nam Algér. Ngoài ra, 3 người Âu khác bị bắn vào đầu chết.

Phe Ben Bella đã lập các Uỷ ban Cần Mật để chống Chiến khu 4 đương tiếp tục gây rối.

Các Uỷ ban cần mật tại các hạt ở Alger, Orléansville và Medea vừa phản kháng kịch liệt với văn phòng Chánh trị về việc quân đội chiến khu IV chiếm đóng thành phố Attafs, cách Orléansville 37 cây số.

Dân ở Alma đã đánh đuổi một toán quân của chiến khu 4.

Súng nổ ở Đông Bá Linh

(REUTER) 16-9. — Sở cảnh sát Tây Bá Linh cho hay, trong đêm qua, có nhiều loạt súng và nhiều tiếng nổ lớn đã xảy ra ở nhiều nơi dọc theo bức tường ngăn đôi Bá Linh.

Sở cảnh sát Tây Bá linh cho hay không có sự thiệt hại nào rõ rệt, tại bức tường, nhưng sau vụ nổ, cảnh sát Đông Đức đã lùng xét khu nầy.

Nhiều loạt súng máy đã nổ tại Đông Bá linh dọc theo khu vực Mỹ tuần đóng. Trong khi súng nổ thì cộng sản bắn 3 hòa chầu lên trời.

Cả lẽ cộng sản xả súng bắn vào những người chạy tự do.

Giải túc cầu Merdeka 62 :

VIỆT NAM HUỀ Tân Gia Ba 2-2

(VTX) 17-9. — Tối thứ hai tiếp tranh giải túc cầu Merdeka 62 đã có hai trận tranh đấu với những kết quả sau đây :

Indonesia thắng Đại Hàn 3-0

Việt Nam huề Tân gia Ba 2-2.

Trong toàn Á, Việt Nam được sáp hạng 3 và không được vào chung kết.

Ném lựu đạn vào nhân viên Mỹ

Một tên khủng bố bị bắt sống

(VTX) 18-9.— Sáng hôm nay, vào khoảng 7 giờ, một tên cộng sản hiệu Plymouth số NT.B 1911 đã gần ngã tư Kỳ Đồng — Bà Huyện Thanh Quan đề đón 3 nhân viên của phái bộ Cố vấn Quân sự Mỹ đi làm ở Tân Sơn Nhất.

Khi 3 nhân viên, vừa bước lên xe, một thanh niên 18 mặt, 16 19 tuổi liền ném một quả lựu đạn xuống gầm xe và chạy trên bằng xe đạp. Quả lựu đạn nổ và phá một lỗ thủng lớn dưới gầm xe phía bằng sau, nhưng cả tài xế lẫn 3nhân viên của Phái bộ cố vấn Quân sự Mỹ đều vô sự.

Ngay sau đó, thủ phạm đã bị đuổi theo và bị bắt tại gốc đường Nguyễn Thông — Kỳ Đồng.

Cuộc điều tra của nhà chức trách đang tiến hành.

TUYỂN DỤNG hoạ viên đồng hóa

SAIGON — Bộ chỉ huy Cảnh-binh sẽ mở một kỳ thi tuyển họa viên vẽ cấp bậc trung sĩ và ba sĩ 1 đồng hóa, vào ngày 22 tháng 10-62 tại trại Trần hưng Đạo.

Điều kiện dự thi

— Có quốc tịch Việt-Nam.

— Từ 18 đến 23 tuổi chưa nhận lại gọi nhập ngũ.

— Tốt nghiệp các trường Kỹ-thuật trung, ngoài nước (ngoài trường hàng Tư Tài)

— Không cần lá.

Hồ sơ dự thi phải gửi đến ông chỉ huy trưởng cảnh binh K.B.C. 1068 trước ngày 10 10-62 thời hạn chót.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc thẳng với đơn chỉ trên (NG)

Hậu Giang công tự lại bị các chủ ghe tố cáo gian lận 300 ngàn đồng

- *Bước chủ ghe phải đóng 0 $ 15 mỗi tạ than ở khoản tiền gia nhập đoàn hộ tống, mà thực tế số tiền nầy không có*

SAIGON.— Thay vào đoàn hộ tống, Công Ty Hậu Giang đã bị mới thêm vào vụ việc sự thất tiền lệ phí của các chủ tựa than một số tiền không là 1tra đến 22 triệu đồng. Nay chúng tối lại vừa được biết Công Ty Hậu Giang người các khoản gian lận đã kể của « ba » bớt của các chủ ghe một số tiền trên 300 ngàn đồng.

(*Xem tiếp* 4 *trang* 4)

Huế bị bão

- Rạp hát Phú Văn lầu sập đổ. Hầu hết các công sở, trường học và biệt thự bị tróc mái ngói. Nhiều nhà tranh bị bão xô đổ.
- Nhà máy điện và đài phát thanh phải tạm ngưng hoạt động.
- Đà Nẵng chỉ bị thiệt hại nhẹ.

SAIGON.— Trận bão Bảo thì qua thành phố Huế đã từ 13 giờ đến 19 giờ ngày chủ nhật 16-9, gây một số thiệt hại rất rất chán. Hầu hết công sở, các trường học và các biệt thự bị tróc mái ngói. Nhiều cây cối ở các đường Lê Lợi, Bến Ngự và Thành Nội cũng bị trốc gốc nằm ngã ngổn ngang ngăn cản giao thông.

Nhiều nhà thấp và tranh của đồng tiền tại thành phố Huế bị gió thổi đi. Riêng rạp hát Phú Văn Lâu bị sập đổ hẳn. Nhiều đoạn đường giây điện thoại trong thành phố bị đứt. Nhà Đèn và Đài Phát thanh thành phố Huế cũng phải tạm ngưng hoạt động. Mực nước sông Hương lên rất cao.

Tiên nay, chưa biết rõ sự tổn hại vì vật chất nhưng đường nhu không ai thiệt mạng trong trận bão nầy. Mặt khác, Đà Nẵng từ nửa đêm 15-9 đến 15 giờ ngày 16-9, tuy có nhiều trận mưa to gió lớn, nhưng không gây thiệt nhiều đáng kể.

— Các sinh viên tình nguyện.— Các sinh viên nay, thường chưa biết bao gồm những người ở cả đủ đều kiện vào hàng (Tự tại phải nhất) nên đã tình nguyện theo học.

— Các sinh viên được gọi nhập ngũ theo đúng hạng nếu gần có giảo cư trong học (400 ngoài), sinh viên theo học tại các trường Đại học (400 ngoài), các công, tư chức và chống sinh (400 ngoài).

Huấn luyện theo chương trình mới

Khóa 14 vừa điều trong vòng 8 tháng trước. Chương trình gần khóa nầy có thay đổi đôi chút. Đại đi Liên trường đã bắt đầu áp dụng phương pháp tập huyện cho các sinh viên sĩ quan có tính cách bền bỉ, đều đều như một binh sĩ thực thụ để sinh viên có trường có thể ứng dụng trong mọi trường hợp. Ngoài ra, các giờ thực hành về du kích chiến sẽ được tăng lên gấp 5 hay 6 lần so với các khóa trước.

(*Xem tiếp* 3 *trang* 4)

CHỨC VIỆC bất chính

- *Đại diện xã Bình Trị bị cáo lưu ở làm tiền các thanh niên, trốn quân dịch. — Một hội viên cảnh sát và đoàn phó bị dân tố cáo*

BIÊN HÒA — Ông Bùi văn Phúc đại diện xã Bình Trị (Biên Hòa) bị cáo đụng sự làm tiền các trốn, ông Phúc nghỉ cách làm tiền những thanh niên trốn quân dịch và đào ngũ. Ông xem hồ sơ không thanh niên ấy. Rồi ông đến gia đình họ hàm đọa nếu muốn con em được yên ba thì phải đưa cho ông mỗi người từ 1.500đ đến 5000đ để ông làm điều tra đối tên họ cho, công việc làm ấn bắt hợp pháp nầy thêu tai nhà chức trách Biên Hòa, nên ông Phúc bị bắt hôm 12-9-62.

Ông thủ nhận đã làm điều nầy gần một chục người rồi. Sáng qua nội vụ được giải đến tòa án Biên Hòa.

Hai chức việc cấp xã bị nhân dân tố cáo

Ông Nguyễn văn H. Hội viên cảnh sát xã Tân Long Hội (Vĩnh Long) và đoàn phó Ấ. vừa bị dân chúng xã Tân Long Hội gửi đơn tố cáo trước pháp luật. Nghe đâu HVCS và đoàn phó Ấ. can nhiều tội bắt người phi pháp, làm tiền v.v... Cuộc điều tra của nhà chức trách đang tiến hành. (NL)

HẠ 45 V.C. TRONG « CHIẾN KHU B »

- ☆ **Đại tá Nguyễn Đức Thắng đích thân chỉ huy cuộc hành quân tảo thanh cách thị xã Phước Vĩnh 10 cây số.**
- ☆ **Lại khám phá một địa đạo dài nửa cây số ở Củ Chi.**

PHƯỚC VĨNH — Bộ Tư lệnh Khu 31 Chiến thuật đã mở cuộc hành quân đại qui mô tảo thanh Việt cộng tại vùng Nước Vàng, xã Vĩnh Hòa, thuộc quận Phu Giáo (Phước Thành), cách Phước Vĩnh 10 cây số về hướng Đông vào ngày 11-9-62.

Đại tá Nguyễn Đức Thắng, Tư lệnh Khu 31 Chiến thuật đã đích thân chỉ huy cuộc hành quân nầy. Cuộc hành quân đã kết thúc hồi 17 giờ ngày 15-9. Kết quả, ta bộ được tại trận 45 tên Việt cộng, trong đó có 1 Chính trị viên Đại đội C.237 của V.C. Ngoài ra V.C còn có nhiều tên khác từ thương và bị thương, trong cuộc hành quân nầy, được đồng bàn mang đi.

Ngoài ra, ta còn phá hủy của Việt Cộng tại vùng rất nên 1 kho lương thực, 1 công binh xưởng, cùng tích thu 1 súng Carbine, 2 súng lục, 1 máy phát điện, 1 đại lệnh truyền tin, 1 ống nhòm, nhiều quân trang, quân dụng và tài liệu. Bên ta có 3 binh sĩ hy sinh đền nợ nước và 4 binh sĩ khác bị thương.

Khám phá thêm 1 địa đạo

BÌNH DƯƠNG.— Do tin đồng bào tố giác 12 giờ trưa 15-9-62, nhà đương cuộc địa phương đã phái một đơn vị Biệt động quân mở cuộc truy kích vào tên sào huyệt của V.C. tại một địa điểm hiểm tọa thuộc xã Tân An Hội quận Củ Chi Bình Dương bắt sống một toán du kích lẻ loi hoạt động phá hoại. Khi lực lượng ta vừa đến nơi bọn chúng toàn rút lui xuống đường hầm bí mật để tẩu thoát. Nhưng quân ta đã bố trí trước nên kịp thời bắt được 4 tên ngay tại miệng hầm. Kết quả một địa đạo của V.C. dài lối trên 500 thước, ăn ngầm dưới đất ta ra khám phá 2 quả mìn và 1 Radio bị ta tịch thâu. Bên ta được an toàn. (N.T)

LIÊN TRƯỜNG VÕ KHOA THỦ ĐỨC

Khai giảng khoá 14 với 2.103 sinh viên

- 400 giáo sư trung học, 400 sinh viên đại học, 400 công tư chức, 800 học viên sĩ quan Bảo An cùng các sinh viên tình nguyện sẽ được huấn luyện trong 8 tháng tuổi theo một chương trình mới.
- Giờ thực hành du kích chiến tăng gấp 6 lần các khóa trước.

Sáng 17-9 tại Liên trường Võ khoa Thủ Đức đã cử hành lễ khai giảng khóa 14 sinh viên sĩ quan trừ bị Binh đi được tổ chức tại Đại sảnh đường dưới sự chủ tọa của Đại tá Lam Sơn, Chỉ huy trưởng Liên trường, trước sự hiện diện của các bộ binh huấn luyện và với sự tham dự hơn 2000 sinh viên.

Mở đầu, ông Giám đốc trường Bộ Binh đã giới thiệu thành phần sinh viên với ví Chỉ huy Liên trường và đại diện của Bộ Chỉ huy Liên trường giới thiệu các nhân viên trong Bộ chỉ huy với các sinh viên sĩ quan. Sau đó, Đại tá Lam Sơn, Chỉ huy trưởng đã nói chuyện với các sinh viên.

Thành phần khóa 14

55 sinh viên theo học khóa 14 gồm 2.103 người trong đó có 800 sinh viên sĩ quan Bảo An.

55 sinh viên sĩ quan của lại gồm.

— Các sinh viên tình nguyện.— Các sinh viên nay, thường chưa biết bao gồm những người ở cả đủ đều kiện vào hàng (Tự tại phải nhất) nên đã tình nguyện theo học.

— Các sinh viên được gọi nhập ngũ theo đúng hạng nếu gần có giảo cư trong học (400 ngoài), sinh viên theo học tại các trường Đại học (400 ngoài), các công, tư chức và chống sinh (400 ngoài).

Huấn luyện theo chương trình mới

Khóa 14 vừa điều trong vòng 8 tháng trước. Chương trình gần khóa nầy có thay đổi đôi chút. Đại đi Liên trường đã bắt đầu áp dụng phương pháp tập huyện cho các sinh viên sĩ quan có tính cách bền bỉ, đều đều như một binh sĩ thực thụ để sinh viên có trường có thể ứng dụng trong mọi trường hợp. Ngoài ra, các giờ thực hành về du kích chiến sẽ được tăng lên gấp 5 hay 6 lần so với các khóa trước.

(*Xem tiếp* 3 *trang* 4)

V. C. KHỦNG BỐ

- *Chân sống một thanh niên Công Hoà, rồi đoạt luôn của nạn nhân 4.000 $.— Nêm lựu đạn vào xe lái Lambretta làm 11 hành khách chết liền.*

QUẢNG NGÃI.— 16 giờ ngày 12-9-62, một toán V.C vô tràng đặt nhập vào Xã Bình Sơn, Quận Bình Sơn Quảng Ngãi bắt cô Nguyễn thị Ngọc, thuộc xã Công Hòa đến ra khỏi nhà 15 300 thước, ra tận đã men đường bảng vùng đành vào người cô bắt phải khai các số chôn giấu của nhân dân địa phương. Nhưng Cô nhất định chống cự không khai. Bọn chúng liền kéo cô đến một cái hố đã đào sẵn đây có nhiều gai rồi chôn sống Bọn chúng còn lục soát trong mình cô Chi lấy số bạc 4.000$ và một số nữ trang.

Qua ngày hôm sau đồng bào quanh vùng mới đem thi hài cô Chi về mai táng, và không nhiều người vào lòng Công nhà đã giữ bọn người và tôi một cách qua xác đã man.

MH

(*Xem tiếp* 6 *trang* 4)

Tin Toà án

Thêm một vụ giả mạo dấu thuế hi cuộc

SAIGON. — 20 gọi tối 2-6-61, một nhân viên và thuế vụ tôi xem chợ bông tại tạp, Tân Việt ở Cholon, tỉnh có quan phát một tấm vé 2$ để dán lên cuộc giả bán và bán lẻ. Điều tra, nhà chức trách biết rằng tạp nầy đã giản lần như vậy từ lâu và đã xử thì nhân của Quang Ly Đình quang Ngọc và thợ ký Tự văn Nương, thì họ đã được bà Dâm Hoa mua sự của Ngọc, ký quản hoàn toàn hoạt động các công việc trong tạp Tân Việt.

Nội vụ ra tòa xử thẩm tiểu hình sáng 17-9 đã xử phạt như sau :

Đinh quang Ngọc và Tự văn Xương mỗi tên 30 tháng tù ở và 12.000$ và. Bà Dâm Hoa 1 năm tù treo và 10,000$ và các đồng lão Lưu Tiếu 4 tháng treo, Quách xuân Hương 3 tháng treo, Lưu Cương 6 tháng treo. Cả 6 bị can liên đới bồi thường Nhà Thuế vụ 15 triệu tạp.

(*Xem tiếp* 5 *trang* 4)

LẬP TRƯỜNG

Trên con đường cải tiến báo chí

Cuộc hội họp của các vị chủ nhiệm và đại diện các nhật báo Việt ngữ, Hoa ngữ, ngày 5-9-62 vừa qua đã tự động đặt các tiêu chuẩn cho vấn đề cải tiến báo chí nhằm mục đích lành mạnh hóa và cải tiến báo chí ngõ hầu nâng cao giá trị của làng báo. Thực tế trước hết là cải tiến trang trong để tăng thêm các mục hữu ích phục vụ một cách thiết thực cho cuộc sống nhân dân (1).

Trung thành với mục tiêu đã đặt ra và vẫn hăng theo đuổi, nhật báo Tự Do rất nhiên rất vui mừng nhận thấy sự cố gắng cải tiến chung của báo chí Việt Nam. Như chúng ta đã trình bày quan điểm, và mình định lại hàn nam thông trước đây, (2) rằng, « *Nhật báo Tự Do cần của ta làm bổn phận chính thông tin, nghị luận, giải trí và giáo dục thiết thực* », *và kiên nay, tính thế cá nhân đã khác* » nên đã quyết định tăng lương « *nhằm cố gắng giúp đỡ làm đơn ở bên phương, đặc biệt là những đồng bào nông dân ở các nơi thôn quê và những đồng bào lao động ở các nơi thành thị, cố những cần để thiết thực trong đời sống hàng ngày* » (2). Sự theo đuổi mục tiêu đó, cùng với những cố gắng mới đề thực hiện nhu quyết định trên đây, chắc các bạn đọc tùng theo dõi và ủng hộ chúng tôi cũng đã thấy rõ.

Nhân dịnh như vậy không phải là có ý muốn nói rằng các cơ quan ngôn luận bớt cố gắng cải tiến con đường đi. Vì trong những phần thông tin nghị luận, giải trí, giúp ích thiết thực... *sẽ tùy ở như cách nhận định mà bớt nặng cố gắng cho từ bào vào phần đó. Xét trên* một khía cạnh chung, thật sự chỉ là một vấn đề tương quan giữa người làm báo và người đọc báo. Độc giả có những nhu cầu và đòi hỏi của độc giả. Người làm báo có những quyền lợi cũng như có những bổn phận của nghề nghiệp và lương tâm của con người cần bút để phục vụ một lẽ phải. Những thà chỉ các trách cứ và đòi hỏi hết về một phía nào. Cũng không thể chỉ biết có bước một phía nào phải chịu theo hết để thỏa mãn ý của phía kia. Trong mối tương quan của báo chí và độc giả, tìm lấy được sự quân bình cho mấy mục phiêu như nêu trên, cũng chính là một vấn đề có tùy thuộc vào tình trạng xử tế, tùy thuộc ở thật cuộc. Thật sự không phải và không thể là một sự gò bó cứng nhắc một chiều. Chỉ là một cả gắng cho thích ứng với đòi hỏi của dân tộc vào một giai đoạn.

Riêng như nhật báo Tự Do hăng tin tưởng, con đường hiện tại đòi hỏi nhiều ở báo chí mọi cố gắng để giúp ích người dân, và gián tiếp đã *«nâng cao đân trí»* từ thành thị đến nông thôn. Cho nên cũng với những quyết định chung của báo chí,

(*Xem tiếp* 1 *trang* 4)

(1) *Tự Do cố đăng rõ ở tin nhạy trong số báo 1.650 ra ngày 15-9-62.*

(2) *Tự Do số 1.539 ngày 9-5-62, Lập Trường : « Bổn phận ích đặc giả mỗi ngày một nhiều hơn ».*

(3) *Tự Do số 1.557 ngày 30-5-62, Lập trường : « Bổn nhân Công Hòa không thấy một tờ báo Tự Do số 1.078 ngày 3-11-60, Lập Trường : « Cần phải đến bão chí số thơm qui ».*

TIN ĐẶC BIỆT TỰ DO

Cuộc chiến đấu cho tự do ở bên kia vĩ tuyến

HAI CHIẾN SĨ TRONG TIỂU TỔ

Anh Sơn của phong trào Nghệ An Tự Do ra trước toà án cộng sản

- Công an cộng sản bảy ra trước toà án nào là máy truyền tin và tuyên điện bỏ túi, máy ảnh, ống nhòm vv... làm tang chứng để buộc tội.

Tin của CỔ THẦN

Phụ trách trường hợp thông thông tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17 trong tỉnh Nghệ An. Thành phần tôn ẩn gồm :

— Chánh án : Nguyễn xuân Lan

— Hội thẩm : Nguyễn thị Lê và Nguyễn công Thái.

(*Xem tiếp* 2 *trang* 4)

Một cuộc gặp gỡ tưởng tượng trên Cung Trăng

MÁCH NGHỀ

(1002) Đĩa hát

HỎI : Tôi năn trong xin ông cho biết có những sự khác biệt gì giữa hai loại đĩa hát microsillons và longue-durée. Nguyên trong hai cuốn sách « L'Allemand sans peine » và « La Pratique de l'Allemand », ở những trang đầu, trong mục quảng cáo cho các đĩa tự học sinh - ngữ của nhà Assimil, chúng tôi thấy có ghi :

Disques de l'Allemand sans peine» Toutes les leçons à l'exception de celles de revision, sont enregistrées sur :

— 5 disques microsillons 33tours 1/3 (en album) ou 10 disques longue durée 45tours(en album) và Disques de « La Pratique de l'Allemand » : Les vingt premières leçons sont enregistrées sur :

— 2 disques microsillons 33 tours 1/3(en album)ou 5 disques longue-durée 45 tours (en album)

Chúng tôi phân vân không rõ trong hai loại microsillons và longue durée, loại nào tốt hơn, cả hai loại có thể xài với máy quay đĩa (tourne disque) chạy điện không ? Có vài sự dị biệt nào nữa giữa hai loại ấy không

Nhân tiện chúng tôi cũng xin ông vui lòng cho biết có nơi nào bán hai bộ đĩa ấy không ? Chúng tôi có hỏi ở các hiệu sách đường Lê Lợi, nhưng không đầu có.

Trần đình Tiên Tr. B. Trọng
Chợ Quán

ĐÁP : *Đĩa hát Microsillons* : Đĩa hát microsillons là những đĩa có rạch rất nhỏ hơn ở đĩa thường. Rạch phải ăn càng nhỏ thì có thể thu được nhiều bài hát, lời nói vào một đĩa. Trong loại đĩa rạch nhỏ microsillons, người ta có làm ra hai thứ : — một thứ đĩa trong một phút xoay được 33 vòng 1/3 (33 tours 1/3).

— Một thứ đĩa trong một phút xoay được 45 vòng (45 tours). Như vậy, loại đĩa xoay 33 vòng xoay chậm hơn đĩa 45 vòng và vì thế đĩa xoay 45 vòng có tên là đĩa xoay mau và vì xoay mau nên cũng mau hết bài. Cho nên người ta phải làm thành đĩa : như cùng bằng sự bài hoc Đức Văn Allemand sans peine, nếu thu vào đĩa microsillons 33 vòng 1/3 thì chỉ thu trên 5 đĩa là đủ, nếu thu vào đĩa 45 vòng thì phải thu trên 10 đĩa (gọi là longue durée : bộ đĩa dài). Có nhiên nghe đĩa 45 vòng sẽ thứ thả hơn, tiếng chậm rãi hơn ở đĩa 33 vòng. Ngày nay, đĩa microsillons đều chạy trên máy hát điện có pick-up được, cũng như trên máy hát quay bằng giây cót.

Hỏi tại các tiệm bán đĩa hát các tiệm sách lớn Saigon-Chợ Lớn mà mua đĩa dây học Đức Ngữ. Nếu không có, nên nhờ các tiệm sách lớn như Xuân Thu đường Tự Do, Khai Trí, Lê Lợi, Lê Phan Phạm ngũ Lão vv... đặt mua hộ ở ngoài quốc. Hay hỏi tiệm chế tạo ra đĩa hát Asia ở 37 Phạm ngũ Lão Saigon.

1,003— Thuốc chuột

Hỏi : Trần trọng kính nhờ ông trả lời nên bảo Tự Do cho tôi biết những điều sau đây ở mục «Mách nghề» :

a) Kẻ trộm thường hay trộn thuốc độc vào thứ rồi bỏ cho chó ăn chó chết. Xin cho biết đó là những thứ thuốc gì và cách làm ra sao ?

b) Tôi có thể dùng thuốc trên đây để thuốc chuột được không ? Vì tôi giết chuột bằng thuốc DDT mà chuột không chết được nhiều và hình như quen thuốc nên kết quả không được như ý muốn.

Nguyễn văn Hồng
Trần cao Vân
Ninh Hòa

ĐÁP.— 1.) *Trừ chuột*: Xưa kia, kẻ trộm thường cho thuốc bột nhân ngân vào thịt nướng thơm rồi đánh bả chó, cho ăn phải, uống nước sẽ chết.

2.) Không nên dùng thuốc ấy để giết chuột, vì mùi nó mạnh chuột sẽ biết mà không chịu ăn.

Có nhiều phương pháp trừ chuột rất kiến hiệu :

— Làm bẫy mà bắt chuột

— Dùng mèo, chó săn chuột

— Dùng thuốc giết chuột: có hại thứ thuốc sắt tốt để đánh bả chuột a) Thuốc giết chuột *Phosée* tức là thuốcPhosphure de baryum trộn nhết vào mỗi nhỏ bột gạo, bắp, cua đồng, cho cào, thịt, cá chiên, nướng sào vv.Thuốc này rất độc cho người và loài gia súc nên dùng cho cẩn thận.

b) Thuốc giết chuột Warfario : thuốc này cũng dùng như thuốc Phosfa và vì nó độc nên phải cẩn thận.

Tại các Ty Nông Vụ các tỉnh có phát và bán các loại thuốc giết chuột nói trên.

D.V.

TÌM THUỐC BỔ MÁU, MẠT MÁU Thiếu máu, mặt xanh, gầy yếu, mệt nhọc. Lao lực ăn mất ngon, suy yếu cơ thể, bình dau mỏi hết, Phụ nữ thường thấy kinh kỳ trễ sai. Dùng:
ĐẠI BỔ NGŨ-TẠNG-TINH La-vạn-Linh
(có bán khắp nơi) La-Chánh 532 Đông-Khánh Chợ Lớn K.N.S 54N. 17-7-62

Cửu khái PHẾ-TẠNG-BỬU La-vạn-Linh
thuốc ho tị : ho khan, ho đàm, ho lâu, đau ngực, yếu phổi, ho nhiều ban đêm. Công hiệu : lành ho, thở khỏe. Tổng phát hành : La-Chánh 532 Đông-Khánh Cholon. (có bán ở các tiệm đại lý Việt Hoa) K.N.S. 216 N. 31.7.62.

Tìm việc

Đã mục : học sinh P. kỹ, có bằng Tú tài 1 nhận kèm trẻ em tại tư gia. Thư cho Thanh 212162 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

THẢO LUẬN VỀ « PHONG TRÀO Đợt Sóng Mới »

(Tiếp theo trang 3)

với là đã có con, để câu chuyện có vẻ thực hơn, nàng dám cả gan tới nhà bạn của anh mình nhưng François đã kịp thời ngăn cản..., trong khi đó, Georges hiện ra với bộ mặt ngờ ngẩn, thở hệch... tượng trưng cho lớp người cổ hủ, mà gây cho người xem cảm tưởng rằng nó vô hại. Đồng thời, việc đưa Georges ra với những điệu bộ ngờ ngẩn để chọc cười khán giả cũng là ác ý của nhà làm phim vậy.

Tiếp mến, cuốn phim với nội dung thiếu lành mạnh và kém sáy dựng như thế hẳn gây ảnh hưởng không ít trong giới thanh niên. Tuy nhiên, nếu có hại về phương diện này thì nó cũng lưu ý ta trong phương diện khác, nghĩa là nó là một bài học cho các phụ huynh và các nhà có trách nhiệm giáo dục rất kinh nghiệm trong việc hướng dẫn đời sống tinh thần của lớp người trẻ tuổi. Chúng ta có thể nói đây là cuốn phim mô tả nếp sống của Đợt sóng mới linh động và tỏ rệt nhất từ xưa tới nay.

Tới đây, tôi tưởng có thể viết đến dòng chữ cuối cùng trong bức thư này. Thay cho lời chúc cũ kỹ, xin chúc chúng ta giải quyết được vấn đề. Bởi thiết nghĩ, khi chúng ta tìm được ý thức hệ thích hợp, cuộc đời sẽ không thiếu những nụ cười đầy ý nghĩa...!

Thân thư
Phương thảo NG. THỊ XINH
(Sadec)

Tìm việc làm

— Sinh viên khoa học muốn kèm trẻ tại tư gia. Biên thư cho cô Thanh 122 Bùi Thời Diện Saigon.

— Sinh viên Y khoa, nhận dạy tư gia từ 11e đến 3e.. Thư cho Thái 110A Trần bình Trọng Chợ lớn.

— Sinh viên Y khoa, nhận kèm trẻ từ 3e. đến 11e. Thư về : Hưng 453/13 Phan đình Phùng S.g. ».

Nam sinh Pierrière I. J. Rousseau nhận kèm tại tư gia từ 6hoc trở xuống. Hỏi tại 202 đại lộ Pétrus ký. Cholon.

SẮP PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC : NGÀY 2-9-1962
Đề kính nhớ : lễ các Thánh Tử Đạo Việt-Nam
Sách lễ HIỆN TẠI
Loại CHÚ NHẬT và LỄ TRỌNG
ĐẶC ĐIỂM NỘI DUNG
— Đầy đủ các LỄ CHÚ NHẬT.
— Đầy đủ các LỄ BẬC II và BẬC I và CHUA và CÁC THÁNH
— Đầy đủ các LỄ và ĐỨC MẸ.
— Phần KINH CHUNG (Ordo Missae) in 2 màu, có đủ chiếu hoàn toàn phần LA NGỮ.
— Lễ nghi mới TUẦN THÁNH được ghi chú rõ ràng.
— LE CƯỚI, LE AN TÁNG có ghi chú thích đầy đủ.
— Các Bài CA (Ca Nhập Lễ, Ca Tâm Niệm, Ca Liên Xướng, Ca đáng Lễ, Ca Chịu Lễ) có đối chiếu phần LA NGỮ, theo lời phụ âm của nhiều Quy Vị, để giúp Quý Vị đọc « THÁNH LỄ HÁT » được dễ dàng và sốt sắng hơn.
ĐẶC ĐIỂM HÌNH THỨC
— In trên GIẤY LỤA tuyệt hảo, trắng, mỏng (Giấy Bible loại tiếng đẹp mỏi nhập cảng).
— Khổ sách gọn, xinh : 0m13X0m08 — Bề dày : 0m015, nên tất tiện để Quý Vị cầm tay, hoặc bỏ trong « ví tay ».
— Sách đóng bìa da, bìa Nylon, mạ vàng, mạ đỏ.
— Sách được bọc bằng 1 loại Nylon mỏng để bảo vệ những chữ mạ vàng, vì để mở hết tay khỏi làm hư sách.
— Có nhiều PHỤ BẢN in nhiều màu trên GIẤY PHẤN, rất mỹ thuật và giá trị.
TỔNG PHÁT HÀNH
Hiệu Sách ĐA - MINH
20, Bùi Chu — SAIGON
HIỆN TẠI
223, Nguyễn tri Phương
Cholon

Ngang Cung

Ngỡ thập lục tự tự

Cửa Phật toan nhờ ngài tôn thân
Nâu sồng thay nếp cà : đai, cân
Đệ đơn, « mẹ đi » lờ đôi mắt...
Góp ý « đi hai » vạch... mấy vần :
— « Hồng phấn kỳ nhân vi quỏ phụ »
« Bạch đầu nan lão Trác-văn-Quân »
Tu thân, âu nhỏ Tề gia trước
Vợ đâm, con hiền mọi vẻ xuân

HẢI-ÂU-TỬ

Mấy lời thô-kệch

Bảy năm trước, Đàn ngang kề-lề,
Đến hỏi sau lại thề anh Hò,
Đề cùng các bạn gần xa
Bàn ngang, nói dọc, ba-hoa sự đời !
Rồi kể đó tạm-thời gác bút
Buồng phim loạn, vội rút về vườn
Tuổi-xanh mầm mống đem vung
Những mong xây-dựng bước đường tương-lai...

☆

Nhưng lòng vẫn nhớ hoài « Ngang-sĩ »
Nhớ Thế-Quyên, Ngựa-Nhứ, Hạch-Tâm,
Văn-Khôi, Võ-Luyện, Di-Dân,
Doanh-Đăng, Tú Quẹt, Văn-Hân, Viên-Hàm !
Thập tam Lang cùng chàng Bút-nhọn,
Lưu văn An với Ngọn đèn phụ,
Thiện-Tôn, Sổ Zách tài-ba
Hải Âu, Đằng Tiền cùng bà họ Vương
Và nhiều nữa... chưa tường, chưa gặp,
Mà lòng riêng đã rập từ lâu
Tri âm sẽ bốc nhịp cầu...
«Ngang ngang...cành bưa» cùng nhau gieo vần...

✱

Bỗng hôm nọ Hà quân tìm đến
Gửi cung đàn tính chuyện Đông-du,
Dâu cho bộn rối tít mù
Cũng to xếp lại mà thu nhận đàn...
Cung-bậc cũ điệu ngang lại gảy
Dù ngược, xuôi, phải, quẩy, thấp, cao,
Mây lời thô-kệch xin trao
Tới tay thi-hữu cùng bao cầm-tình
Mong rồi đây chúng mình lại được
Đem vần thơ hải-hước ngâm vang
Mặc ai tim ruột, căm gan
Còn « ngang cung sĩ » lại càng cười to !

16-9
BÁO-VÂN

Trả lời Y-Học thường thức

— Cậu Phạm văn Nam, ở Chợ Lớn. Lê đề cầu bị chứng «Otapécie séborrhéique» trong có chất nhờn « sébum » như vậy mà thôi vào da đầu (nên cẩn thận vì dễ bắt lửa) : Sulfure de carbone 100cc + Soufre octaédrique 10gr × Térébenthine de Carbone 200cc+Essence de verveine 1g + essence de Citron 1gr

—O.Nguyễn hữu Huế, ở Huế.— Ô. nên dùng «Préparation H» nếu không muốn giải phẫu ; có ngoài ăn gân (tendon) ở bắp chân còn bỏ, lược kỹ, cũng thấy bớt, Mặc dầu khoa học chưa nghiên cứu tới, nhưng vì sét ra chẳng có gì «gây hiểm», ông nên dùng thử độ mấy cái xem sao cho biết kết quả.

— Cậu Hoài Vũ, ở Quảng ngãi.— 1) Cậu nên dùng «Nicoscarbine 500mg Dausse» mỗi ngày 3 viên.

2) Nên đến cho Nha sĩ sửa và trám răng để cho thì hơn.

3) Cậu nên dùng : « Charbon végétal officinal 0g30 + Magnésie calcinée 0g30 — 1 cachet », sau mỗi bữa ăn dùng 2 «cachets».

Nên ngăn kẹo có bạc hà hay có lực điệp tố.

— Cậu Nguyễn văn Sáu, ở Saigon. Nên dùng thuốc sau đây : «Camphre 0g06+Lupulin 0g06+Extrait de Belladone 0g10 = 1 pilule», mỗi ngày 2-3 viên (pilules).

Kiêng những thức ăn kích thích như đồ gia vị, trà, cà phê, rượu, thuốc lá vv.. Nếu ăn cá, thịt, dầu phụ, trái cây. Nên tập thể dục hoặc bơi lội và tắm nước lạnh. Tránh những sách, báo, hình, nhạc khiêu dâm.

—Cậu V.T.L. ở Thanh thông Tây, Đô là chứng «Varicocèle» nghĩa là mạch máu ở bìu dái (veines spermatique) bị phì trướng. Không có thuốc mà cũng không nên giải phẫu. Chỉ nên kiêng đồng lầu, đi xe đạp hoặc đi bộ nhiều. Nên mang « túi đỡ » (suspensir) cho đỡ sệ xuống.

TAM TINH HẢI CẦU BỔ THẬN HOÀN số 2

Trị MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH, THANH PHẾ, BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.

Có 2 loại : hoàn mật và viên đẹp, đóng gói. Nhà thuốc Đức nào cũng có bán.

VÕ VĂN VĂN DƯỢC PHÒNG
201-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 139/24-7-62

SỞI ĐẬU
(Ban Trái)

Đến nơi chuyên môn điều trị sẽ được mau lành

Nhà thuốc **THANH - XÁ**

Chuyên chữa bệnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 30 năm danh tiếng, nay ở 26 Ngô tùng Châu Saigon. Cứu trẻ 2 con rồi. Bán trẻ mua mua uống thuốc số 54. Cấc bệnh con lại, hay sinh chung nay tại khác uống thuốc số 55

Đại lý

Nhatrang : 5 Nguyễn Huỳnh.
Huế : 18 Mai thúc Loan.
Dalat : 3 Duy Tân.
Danang : 7 Hùng Vương và 41 Khải Định
Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt
Quanhon : 43, 47 Võ Tánh
K.N. số 322 21-8-62.

BAYER
Thuốc xổ
ISTIZINE
êm dịu, công hiệu, không công phạt

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

TRỊNH TỬ SẢN,
người hiền thời Xuân Thu

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kẻ

(1) Năm trăm năm trước Thiên Chúa (nghĩa là cách đây ngót 2500 năm) trong lịch sử Trung Quốc là cuối thời Xuân Thu nước Trung Hoa chia ra làm nhiều nước chư hầu nhưng tất cả đều tôn phò nhà Chu. Thời đó, tại Kinh đô nước Tịnh, ngày nay thuộc phía bắc thành Nam Kinh, một chính trị gia vĩ đại đã ra đời. Ông này là giòng giỏi công hầu của Tịnh quốc nên trong sử sách người ta vẫn gọi ông là công tôn Kiều, tự là Tử Sản cho thực ra ông không phải là họ Tịnh mà cũng không phải là họ Công Tôn.

Tử Sản là một chính trị gia xuất sắc vào bậc nhất trong lịch sử Trung Quốc cho nên rất qua bao thời đại về sau nay, tất cả các nhà viết đoạn đều kính phục người mặt bộ râu dồng thanh tên ông là một chính trị gia đã thành công nhất của tên nhân tâm triều nhà Chu. Hồi Tử Sản còn trẻ, nước Tịnh là một nước suy yếu vì bấu hết các thế hệ thanh niên nước Tịnh đều theo nhau đến nhiều nhà những phong trào hướng thụ khoái lạc mới ngày một mới lạ ; không những thế tập quán của thanh niên nước Tịnh là ưa chích những điều cường bạo tàn khốc.

Thường thường theo đọc bài bên bờ sông Vị, các thanh niên nam nữ họp nhau bàng đến hàng lũ để ca múa rồi lôi những trò đối phong bại tục tiến bộc trong đầu bài vậy những sự giết nhau vì tình xảy ra như con bóa Cước sống ly tưởng của đứa nước Tịnh hồi đó là hướng thụ cho thật đầy đủ, thỏa thích trong hiện tại mà không cần rút kinh nghiệm ở đi vãng cũng như cho tương lai. Lúc bấy giờ Tử Sản vừa là một thanh niên nên nhất được tông thấy những cảnh đam chém nhau như thế mà đem lòng nghi ngợ.

Thoạt đầu ông tìm cách giúp đỡ những người bi thương trong những cuộc thanh toán nhau vì tình đó, kết hợp họ lại để tìm hiểu họ và để họ tìm hiểu lẫn nhau. Do đó Tử Sản hàng ngày cùng ra chơi trên bờ sông Vị nhưng là để chọn một nơi vắng vẻ tất cả chân thân vui nhà, thung dung chơi không kéo bè kết đảng ... những bạn trẻ giữ đầm mình trong đám đông.

Ít lâu sau, trong các giòng ho công hầu của nước Tịnh xảy ra một cuộc nội chiến khá dữ dội : ấu đó cũng là phần ảnh của cuộc sống xã hội qua phòng tông, nhất là của giới thanh niên giòng giõi công hầu.

Trong cuộc nội chiến này, giòng họ nào cũng nhiều kẻ Tử Sản và phe với mình nhưng tất cả đều bị Tử Sản cự tuyệt : ông đem hết lời chân thành và thuyết phục họ để họ thấy vàng sự tương yêu tương ái không là một việc đau lòng, đối với các lực lượng tương tranh mà của là một tìm gương sáng sáu, tàn khốc cho thương dân. Vì thế trong cuộc nội chiến đó, Tử Sản đã đóng vũng trong vị trí trung lập. Tuy trung lập nhưng Tử Sản không lúc nào được tránh tối vì không phải là công đã đóng chân người ta đến chém nhau bằng dao mác bằng quốc : nếu kẻ lang hết sức để tìm cứu những người bị thương, chôn cất kẻ chết. Trong công tác nây ông đã dặt tất cả tâm lòng nhân tự, hòa ái của chứng nhân đều vào một cùng cuộc thực tế trước mắt và cùng đó đã dùng lời ngọt hoa cho nhân dân tiêm họ biết rõ đến cái nghĩa của lòng nhân ái của sự hợp quần bằng những tư kiến xây ra trước mắt.

(Mai tiếp)

BỂ TRỊ MỘT CÁCH MAU LẸ
những bịnh
• CÚM
• NHỨC ĐẦU
• CẢM MẠO
• NÓNG LẠNH
Cortal
luôn luôn nhớ dùng
Cortal
MAU LẸ • CÔNG HIỆU • CHẮC CHẮN
30/B YT/QCDP. — 1-7-60

KEM ĐÁNH RĂNG
Prill Chlorophylle SUPER DENTIFRICE
BẢO-CHẾ KHOA-HỌC VÀ ĐÚNG QUI-ĐỊNH QUỐC-TẾ !
Kem PRILL được thường xuyên gởi về phòng thí-nghiệm của Giao-sư Jean Morelle tại Ba-Lê (Pháp-Quốc) để thí-nghiệm và kiểm-soát cho đúng mẫu mực và qui-định quốc-tế.

VĂN NGHỆ QUỐC TẾ

Một đoản thiên hay của Thô Nhĩ Kỳ

LỘC CỦA NGƯỜI CHẾT

Nguyên tác : **CEVDET KUDRET**

(Kỳ 2) Bản dịch : **NGHIÊM XUÂN VIỆT**

Ngày đầu các bữa cơm thôi lại, cả nhà đều phập phồng hy vọng cho đến trưa, mỗi khi nghe thấy tiếng chân đi ở ngoài phố, thì chạy lại cửa, hy vọng thấy người khay thức ăn với một khăn vải trắng phủ trên. Nhưng họ chỉ thấy người đi qua mà thôi, còn hai tay không cầm gì cả. Đến giờ ăn chiều, cả nhà mới nhận rằng không còn ai đem cho thức ăn nữa, và sẽ phải thôi cơm lấy như trước.

Họ đã quen ăn các món khác trong mấy ngày vừa qua, và thật khó sở nên phải trở lại với các món khoai nghèo nàn, mà bà Gulnaz đã nấu với một chút bơ. Nhưng không trở lại cũng không được. Trong ba, bốn ngày, họ không bị đói thực sự, cho đến khi cái thức ăn có sẵn trong nhà đều xài hết.

Hết cả bơ, bột, hết cả khoai. Vài ngày sau, trong nhà, mọi móc được gỡ, đem ăn cả, hai cũ hành tây, một củ tỏi, một nắm đậu tìm thấy ở trong góc tạm. Cuối cùng, đến ngày mà nồi, niêu, xoong, chảo, hộp, chai trong nhà đều rỗng tuếch cả. Ngày hôm đó, cả nhà đi ngủ, mà không được bữa ăn nào.

Ngày hôm sau cũng vậy. Đến chiều dứa con nhỏ kêu lên :

— «Mẹ ơi, con đói, đau ở trong bụng lắm.»

Mẹ nhỉ :

— «Con à ngoan một chút, cố gắng chịu đi. Có gì may mắn sắp xảy ra bây giờ đây ;»

Tất cả nhà thấy tăng bao tử co hẹp lại bằng nắm tay dứa con nít. Tất cả lúc đứng lên đều thấy chóng mặt. Nằm ngửa thì hơn, vì như thế, ta thấy như ta đang ngủ mê vậy. Cả nhà đều thấy những hình vừa đỏ vừa xanh bay vơ vẩn trước mắt, và đều nghe thấy trong tai những tiếng ù ù vẫng vẳng mãi. Và đều thấy giọng nói mọi người cũng mỗi lúc một nhỏ lại, hết cả sức.

Ngày hôm sau, Gulnaz mơ ước một điều. Cô lẻ cố ai trong phố cần người làm chăng ? Biết đâu đấy ! Có thể, có người đến gọi « bà Gulnaz, lại giúp giùm tôi hôm nay ». Ấy, bà Gulnaz, đã thử không bao giờ nhìn đến thùng nước nữa, nay cầu mong cho có người kêu lại nhà giặt. Nhưng, mọi người trong phố cho rằng gọi bà lại giặt như thế là chẳng có ý tứ gì. «Tôi nghiệp cho bà ấy ! » Họ đều nói : « Sự đau khổ bây giờ đang xâu xé tâm can. Bà ấy còn bụng đa nào mà giặt được ! Tội nghiệp ».

Sáng đó, cả nhà không ai buồn dậy cả. Tất cả đều nằm mơ thấy đồ ăn. Đứa nhỏ nhất nói : « con thấy bánh kà tinh bánh ! Mẹ ! Mẹ ! Nhìn coi (rồi nó dơ tay như vẽ lấy bánh) bánh thật, sốp quá, ngon quá... »

Còn thằng lớn lại mơ thấy kẹo và phần nàn nó đã ngủ dại quá, sao không nhẫm chém chăm khi kẹo đến trên khay, sao lại ngốc đến nỗi ăn ngay hết cả phần mình ? Nếu người ta lại cho kẹo, nó biết nó sẽ làm thế nào. Nó sẽ ăn rất chậm, thưởng thức từng cái kẹo, một cái một...

Con bàGulnaz nằm trên giường, nghe các con nì non, cắn môi cho khỏi khóc, hai mí mắt khép lại, nước mắt trán xuống mang tang. Ngoài kia sự sống vẫn như thường. Bà ta có thể nghe không thôi mà thea đôi mọi việc của sự sống, trong phố nay mà bà ta đã ở bao nhiêu năm. Một cảnh cửa đóng lại. Thằng nhỏ ở liền bên, Cevat, đi học, nó luôn luôn đóng cửa rầm rầm. Nếu là anh nó, Suleyman, thì đã đóng cửa nhẹ nhẹ.

Hai anh em nó bản chất khác biệt thế, Đây, có bà già bị tê thấp đang bước chân chậm chậm, Đó là mẹ của Salih làm bồi tàu. Bà ta đi ra ngoài phố mua đồ. Lại có bước chân khác. Lần nay là Tahsin Efendi, người thợ cạo, ở nhà sơn đỏ ở cuối phố. Ông ta luôn luôn, vào giờ nay buổi sáng, đi mở cửa hàng của ông ta ở phố lớn. Rồi đến Hasan Bey, cháu nội của Idris Agha, nhà bán buôn, cậu nay làm thư ký ở một sở máy điện. Cậu sẽ đon khỏi phố nay khi tìm được một cô có học thức, để lấy làm vợ.

Con đây là thầy giáo Nuriye Hanim. Đây là Feyzullah Efendi, bác thợ làm giầy. Rồi đến Cemil Rey, người thu thuế chợ, và nay đây là người bán bánh, luôn luôn ngừng lại tại nhà Rifky Bey. Hôm nào cũng thế, hắn đến đúng giờ ấy. Hai rõ lớn buộc ở hai bên con ngựa, đầy những bánh. Và hai rõ ấy kêu kẽo kẹt, ở xa cũng nghe thấy.

Đứa con lớn nghe thấy tiếng kẽo kẹt ấy trước nhất, và nhìn vào thăng em nhỏ. Rồi dứa nhỏ nghe thấy quay lại nhìn anh. Bốn mắt gặp nhau. Đứa nhỏ nói sẽ : « Bánh ».

Tiếng kẽo kẹt gần lại Gulnaz chăm chăm đứng giữa trong cần phòng lạnh giá, và choáng khắn để đi ra ngoài. Bà ta định mua đồ ăn. Đứa nhỏ nhất nói : « con thấy bánh kà tinh bánh chín chắc để ngẫu.

Tiếng chân ngựa lại gần, làm bà ta hết cả can đảm. Nhưng khi tiếng đó còn cách vài bước, thì bà ta dây cửa mở ra. Bà Gulnaz, nỡ lớn con mắt, nhìn đồ ăn—ơn trời đấy—đang lại. Hai rõ vuông ở hai bên con ngựa trắng, lớn quá đến nỗi che cả hai bên sườn con ngựa, và sầu đến nỗi gần chạm đất. Cả hai rõ đều đầy phê. Bánh làm bằng bột mì trắng nguyên chất. Các bánh thơm và sốp, mỏ vào thì sung sướng biết bao : Các ngón tay sẽ chìm đắm trong sự êm dịu như bông vậy.

Mùi thơm bay đến mũi, rồi xuống cổ họng. Bà Gulnaz nuốt nước bọt. Khi bà ta sắp cố mở miệng, định nói gì với anh hàng bánh, thì anh ta quát lớn : « Nói bây nào ? » Bà ta hết cả can đảm, thì anh ta quát lớn : « Nói bây nào ? » Bà ta hết cả can đảm, không nói được một tiếng, đứng đó như người đã mất hồn mất vía. Bà ta đang sắm cho khúng cửa. Đó là — ơn của Trời — đi qua nhà bà, mà ta không thể với tay ra mà lấy được. Con ngựa lại đi từ từ, đuôi trắng dài ve vẩy như một cái khăn tay : « Chào bà Gulnaz ! Chào bà Gulnaz ».

Bà ta đóng sầm cửa lại, trở về phòng, không đếm nhịp vào mắt lóng lánh của hai con đang đợi bà, đầy hy vọng. Bà không biết dấu vào đâu hai tay không của bà ! Bỗng nhiên, bà cảm thấy xấu hổ vì lại rồn cả hai bàn tay này. Trong phòng, không một ai nói một tiếng. Hai đứa trẻ ngoảnh mặt đi nơi khác, dứa lớn nhắm mắt lại cho khỏi nhìn tay của mẹ không có gì ; em nó cũng làm thế.

Bà Gulnaz đi đến cái nệm để trên đất, và ngồi xuống đó, êm lặng, và nhe nhàng như một bóng, và như muốn đến mình đi, bàn tay che dấu trong cái khăn tách rưới quàng trên vai. Trong phòng có sự im lặng gay gắt. Không ai có một cử động nhỏ, trong nửa giờ, và có lẽ lâu hơn nữa. Sau cùng, dứa con nhỏ đánh tan sự im lặng, và từ giường gọi mẹ :

— « Má ! Má !»

— « Gì thế con ? »

— « Con không chịu được nữa ! Trong bung con, có cái gì lấy ! »

— « Ôi ! Con ơi, con ».

— « Nãy, má à, trong bung con, có cái gì quấn lại ».

— « Thế là đói đấy. Má cũng thế ! Không sợ con ạ, không sao đâu. Đó là ruột đang quấn lại mà thôi».

— « Con sắp chết má ơi, con sắp chết đấy ».

(Mai tiếp)

ĐAU TIM — THẬN
Vì làm việc quá sức, lo lắng buồn rầu, thường hay sinh ra mỏi mệt chóng mặt, đau lưng, đái đêm đi mỏng hoặc tinh, trí kém hay quên, thần kinh suy nhược, tim đập hồi hộp hay giật mình, ngủ ngực, khó yêu nặc cực, kém ăn ít ngủ dùng ngay
TÂM - THẬN - BỬU PHƯỚC - LINH
HUỲNH-THIỆT-ANH 110 bis đg. Không Tử Cholon có bán khắp nơi.
Kiểm nhận số 266 ngày 7-8-62

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

PHÁT HÀNH KHẮP NƠI

Biểu Nhất Lãm Văn Học Cận Đại
Biên khảo của THANH LÃNG — 40đ.

Mưa Đêm Cuối Năm
Truyện ngắn thời đại của VÕ PHIẾN — 22đ.

Quan Điểm và Mấy Vấn đề Văn Hóa
Tiểu luận của PHẠM VIỆT TUYÊN — 30đ.

Hoàng Lê Nhất Thống Chí
Nguyên tác của Ngô thời Chí, bản dịch của NGÔ TẤT TỐ — 55đ.

Dì Mơ
Truyện dài của ĐỖ THÚC VỊNH — 40đ.

Trước Vành Móng Ngựa
Phóng sự của HOÀNG ĐẠO — 40đ.

Liễu Trai Chí Dị
Nguyên tác của Bồ tùng Linh bản ghi tóm tắt của NGUYỄN HOẠT — 40đ.

Luận Lý Chức Nghiệp
Biên khảo của cụ NGUYỄN GIA TƯỜNG — 20đ.

Dòng Sông Định Mệnh
Truyện dài của DOÃN QUỐC SỸ — 22đ.

Người Xưa
của TRẦN ĐÌNH KHẢI, giải thưởng Văn chương 1957 — 40đ.

Mười Điều Tâm Niệm
Tiểu luận của HOÀNG ĐẠO — 12đ.

Kim Tiền
Kịch của VI HUYỀN ĐẮC, giải thưởng Tự Lực Văn Đoàn — 20đ.

Anh Hoa
Tập thơ đầu tay của PHẠM MẠNH VIỆN, giải thưởng thi ca N. 57 — 20đ.

Giai Nhân và Chân Lý
Tiểu thuyết của LA VĂN THU, tựa của Phan có Kỳ — 40đ.

Từ Tình Vân đến Con Người
Biên khảo sử khoa học của NGUYỄN TUÂN — 40đ.

Nhập Đồ Thành
Kịch thơ lịch sử của HOÀNG LY — 20đ.

Bùn Lầy Nước Đọng
của HOÀNG ĐẠO, cuốn sách đã bị tịch thu khi xuất bản lần thứ nhất — 20đ.

Nhạc Sỹ Danh Tiếng Hiện Đại
của LÊ HOÀNG LONG, cuốn sách phê bình sơ nhập đầu tiên tại VN. — 40đ.

Phương Đình dư Địa chí
của NGÔ-MẠNH-NGHINH — 40đ.

Ác mộng
truyện dài của NGÔ-XUÂN-PHỤNG — 25đ.

Nhật Bản Sử Lược
của Chàm Vũ NGUYỄN-VĂN-TẤN — 60đ.

Những lỗi thông thường trong Thuật Viết Văn
của NGUYỄN VĂN HẢO — 40đ.

CƠ SỞ BÁO CHÍ VÀ XUẤT BẢN TỰ DO
Giám-đốc: PHẠM-VIỆT-TUYỀN

MÁCH LUẬT

Ô. N.T Nhatrang

Tôi có người chị cả chồng nhưng bỏ chồng. Chị tôi không tương tết và tiền nong. Mới đây, tôi mới biết chị tôi vay 4.500đ của Nông Tín Cuộc có em tôi đứng bảo đảm. Cách đây 15 lần, đại diện nó, cũng an đến đòi hỏi và tìm kiếm chị tôi. Chị tôi không biết, nay lần trốn nơi đâu.

HỎI: Bây giờ tôi có thể đứng xin trả dần số tiền vay của nông tín được không? Muốn trả thì hai bên phải làm giấy ra sao? (chính quyền không bắt buộc tôi phải trả), phải nói với chính quyền làm giấy cho tôi giữ bằng cách nào? Rồi khi thấp chị tôi đi hỏi lại. Có liên hệ gì trong gia đình anh chị em tôi không? Và sự Công ích có làm khó dễ với tôi sự gì hay không?

NG-THANH

Trả lời: Trên đây chị đang vay nợ. Món nợ này có khác nợ thường là ông chủ nợ là nhà nước, cơ quan nông tín cuộc. chị ông vay nợ rồi bỏ đi đâu? Ông cơ gì mà phải lo. Chủ nợ sẽ kiện chị ông ra trước tòa án cung xin tòa cho sai áp tài vật của y chị, nếu y thị có. Em ông với tư cách là người bảo lãnh cho con nợ công có thể bị chủ nợ truy tố đòi nợ nếu con nợ vô tài lực.

Riêng ông muốn trả thế nợ cho chị ông chắc nông tín «mừng rỡ» tối cùng gì? chủ nợ nào chả muốn thu hồi tiền cho vay. Ông chỉ việc viết thư đề nghị với cơ quan nông tín cuộc. Sau khi được cơ quan xét chuẩn chấp ông có thể hoặc mang tiền đến trả hoặc gửi bưu phiếu để thanh toán nợ. Khi trả tiền, Nông Tín Cuộc sẽ cấp cho ông biên nhận.

Trả nợ thế chị ông, sau này ông có thể đòi lại chị ông số tiền ông đã bỏ ra.

Trả nợ hay không cho chị ông là tùy tâm. Ông không có nghĩa vụ pháp định phải trả nợ thế. Xưa kia, với tục gia-trưởng thì từ hoàn-cảnh có bắt con phải trả nợ thế cha thì ngày nay có luật thực tại không chấp nguyên tắc đó. Có nhiều anh chị em không phải trách nhiệm gì và hành động của nhau.

HỮU LÝ

TÌM VIỆC

Nữ sinh Marie Curie, ban Philo (Tú Tài II) muốn kèm trẻ em tại tư gia từ 11h đến 7h.
Địa chỉ: Cô Thu Thảo, 58 Phạm hồng Thái Saigon.

PHỤ NỮ

đã mặt sanh xao yếu đuối màu gió. Nguyên do vì thiếu máu, kinh nguyệt không đều, bạch dài nhiều, đau từ cùng vô bụng dưới hãy dùng liều **Kiện Thận Tố Rồng Bay** sẽ khôi phục khỏe mạnh vui tươi.

BẠI THẬN liệt dương đau lưng nhức mỏi, mộng di huyết tinh dài đêm khó ngủ, nên dùng **Kiện Mỹ Tô «Rồng Bay»** đã bổ bổ sức lực. Có bán khắp nơi.
Tổng phát hành: 646 Phan thanh Giản Saigon.
K.N. B.Y.T. số 4 11-7-62 và số 299 14-8-62.

Thảo luận về « Phong trào Đợt Sóng mới »

MỘT BỨC THƯ GỬI BẠN
về phong trào « Đợt Sóng Mới »

● Sự đồ lỗi cho nhau, giữa gia đình và học đường đã tạo nên những tâm bình phong để người trẻ tuổi ngoan cố che đậy những hèn kém xấu xa của mình... Hãy dập vỡ những tâm bình phong ấy... Hãy sống trong tuổi trẻ một ý thức tự giác...

(Tiếp theo)
(III)

Của cô NGUYỄN THỊ XINH Phương Thảo — Sadéc
gởi các bạn thân nhất: Ngọc Dung, Kim Tang, Kim Anh, Nguyên, Mỹ Hạnh, Tuyết Ngọc.

Tiệp mến,

Bức thư tôi đầy tạm gọi là khá dài, 6 trang giấy rồi chưa gì? Nhưng tiếc thay nó chưa diễn tả hết những thắc mắc dồn ép của tôi trong bấy lâu nay, tôi thành thật xin chị cố gắng đọc tiếp những ý nghĩ của tôi trong mấy lập luận khô khan có thể làm mệt óc người đọc rất nhiều.

Vậy thì, qua sự phân tách qua nhiều khía cạnh. Sự phân tách có thể không được tỷ mỉ nhưng hy vọng it ra nó cũng mang lại chị ít nhiều thú vị và chắc chị cũng đã tìm ra lý do khiến vấn đề đạo đức tuổi trẻ ngày nay bị ngại: những người trẻ tuổi vì không ý thức được mình nên không điều khiển được mình để bắn năng đưa ép nhân tính. Sự kiện trên xảy ra vì sự giáo dục ở gia đình và học đường không hướng dẫn họ có những nhận định đúng đắn về đạo-giáo và vai trò của mình. Thêm vào đó sự đổ lỗi cho nhau giữa gia đình và học đường đã tạo nên những tâm bình phong để người trẻ tuổi ngoan cố che đậy những xấu xa: hoàn cảnh xã hội, hoàn cảnh gia đình, hoàn cảnh giáo dục... Như vậy, trong điểm của vấn đề là làm sao gây trong tuổi trẻ một ý thức tự giác và đồng thời tạo một môi trường tốt đẹp để đình dưỡng ý thức trên — nghĩa là phải đập vỡ những tâm bình phong mà trẻ tuổi ngoan cố che đậy những xấu xa;

Tự Do

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ TƯ 19-9-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau
B.S. Nguyễn-tuấn-Phát 360 đại-lộ Lý-thái-Tổ Cholon
Nguyễn-ngọc-Duyên 164, đường Hiền-Vương Saigon
Đỗ-Khắc 240, đường Đề-Thám Saigon
Đặng-nguyên-Chung 160, đại-lộ Khổng-Tử Cholon

★ **Diễn thuyết.**— 21 giờ, tối thứ tư 19-9 kỳ giả Pháp Paul Mousset diễn thuyết tại 22 đường Gia Long về đề tài : « Journalisme et Aventure ».

★ **Triển lãm họa phẩm** — ĐÔ THÀNH. — Lê Khắc Mạc cuộc Triển lãm họa phẩm của Họa sĩ Nguyễn văn Phát sẽ được tổ chức tại Phòng Triển lãm Đô Thành 165, đường Tự Do vào hồi 18g. ngày 24-9-62 dưới quyền chủ tọa của ông Giám Đốc Nha Mỹ thuật Học Vụ.

★ **Thêm một nhân viên ngân hàng bị bắt, trong vụ sang đoạt nửa triệu đồng.**— ĐÔ THÀNH.— Sẽ bảo được chống thì cố loan tin, bà Vương thị Phước thường gia ở đường Phan Đình Phùng có gửi cho Chi ngân mới ngân hàng số ở đường Lê thánh Tôn số bạc 1 triệu đồng nhu, Võ văn Kiệt nhân viên ngân hàng làm giấy tờ để chuyển 500.000$ vàng cho bà bà Nguyễn thị Vương. Kiệt nhân làm bỏ rồi sang đoạt của bà Phước nửa triệu đồng. Nội vụ đã bể Kiệt bị bắt thẩm vấn.

Nay chống tố được tin thêm Nguyễn văn Hương, nhân viên Ngân hàng nợ tố đình lưu, nên đã bị nhà chức trách bắt để thẩm vấn hồi sáng 17-9. Vì nghe đồn những đồ vật trong nhà thấy Kiệt như xe Vespa mới sắm... cũng bị sai áp ?

★ **Hành hung nhân viên công an còn toan cướp súng, tên lưu manh bị bắt.**— ĐÔ THÀNH.— 4 giờ chiều Chủ nhật 15-9, ông Nguyễn tấn Tài, 23 tuổi, nhân viên công an và thăm mẹ tại cho Cầu Muối đường Cô Giang, ông Tài vừa đi tới trước cửa rạp hát Cầu Muối, thì có 2 tên ăn chỉ chân lại gây sự ông Tài chưa kịp trả lời, thì 2 tên xông lại vây đánh ông Tài lấn mốc công ra hẻm chỉ thiên để tự vệ. Một tên nhảy lại toan cướp súng, nhưng nhờ lanh tay ông Tài giữ được súng, nhưng phải vòng chỉ thiên thôi bai. Hai tên lưu manh liền chạy thẳng hướng về đường Huỳnh quang Tiên vào trong 1 nhà ở gần bên lân cận. Ông Tài liền tới bắt được tên Lê văn Lộc 19 tuổi và nghề nghiệp ở hẻm 395 đường Nguyễn công Trứ. Tên này bị cầu lưu thẩm vấn.

★ **Bắt được gói mỡ đem hàng sang.**— ĐÔ THÀNH.— 4 giờ sáng 17-9, nhà chức trách Đô thành tới xét cửa nhà của chị Mai thị L. 21 tuổi ở đường Nguyễn cư Trinh, bắt gặp chị này bán đâm cho người kiều với giá 1.000$. Khách mua hoa và kẻ bán đâm đều điệu về bót.

★ **Cạo sửa giấy nâm nhà thương để nghỉ chơi máy thăng.**— ĐÔ THÀNH.— Khuôn Neang (người Miên) trước đây là cảnh sát viên tuần vũ tại quận 8 khai bịnh đến nhà thương xin giấy nâm điều trị. Nhưng ông trưởng phòng nhân bịnh bảo 5 hôm sau anh đến cả giường trống vào nâm. Nhưng Khuôn Neang không trở lại và đuổi luôn cả giấy nhà thương cũ sửa lại để được nghỉ phép đến hạn mà vẫn lãnh tiền lương trong mấy tháng qua. Vụ này mới được phát giác. Khuông Neang bị bắt bị nguồng chức sở giải tra.

★ **Mạo danh Công an dân thân nhân vào coi hát cọp.** ĐÔ THÀNH.— Đêm 15-9 (thứ bảy) Đoàn Ca Kịch Thủ Đô trình diễn tại rạp Long Vân đường Phan thanh Giản. Lê tấn Đăng 34 tuổi tài xế ngụ tại đường Phan đình Phùng mạo danh là nhân viên Công An để dân thân nhưn vào xem hát cọp. Khi nhân viên cảnh sát xét giấy tờ biết là Công An giả nên điệu Đăng về bót lập biên bản giải tra.

★ **Đem con bỏ chợ.**— ĐÔ THÀNH.— 7 giờ 30 tối 16-9 có người lén bồng 1 em bé gái xơ xanh độ 1 tháng đến bỏ tại rạp trong chợ Vườn Đào. Bà Nguyễn thị Ngọc quét chợ ngăn riêng khóc chạy báo cáo cho Cảnh sát hay đến đưa em bé vào nhà Dục Anh nhân sản sóc.

Ngoài ra, 7 giờ 30 sáng ngày 18-9 1 đứa nhỏ trai bị bỏ ở góc cây trước số 77 gần rạp hát Đại Đồng đường Gia Thông. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra để tìm bắt người mẹ tàn nhẫn sao lại đem bỏ con như vậy ?

★ **Phát giác một tử thi chỉ còn tro bộ xương.**— KHÁNH HƯNG.— Chiều 16-9-62 các em mục đồng phát giác tử thi một người đàn ông chỉ còn là bộ xương khô trong khi các em đang chăn trâu tại ruộng đồng Dân thuộc ấp Trà Vinh, xã Khánh Hòa, quận Vĩnh Châu (Ba Xuyên). Ngay chiều hôm ấy, có thân nhân xác nhận tìm đến mới hay là bạc phước là Nguyễn văn Khải 25 tuổi, chồng chị Lê thị Khêu 20 tuổi, có một đứa con, sống nghèo nàng, hiện ngụ tại xã mới nên. Theo lời các thân nhân xác nhận, thì anh Khải mất tích từ ngày 8-9-62 trong khi đi thăm bà ngoại đồng. Số đi người nhà quê quyết là xác anh Khải như chiếc áo sơ mi sanh mốc. Nhà chức trách đang tiếp tục cuộc điều tra.

(M.L)

★ **Thêm 3 anh chị cho cầu muối bị bắt.**— ĐÔ THÀNH.— Sẽ bảo trước chúng tôi đã loan tin 6 tên anh chị ở chợ Cầu Muối bắt anh lo xe phải nộp cho chúng tiền. Lúc đó nhân viên cảnh sát đi qua bắt được 3 tên. Sau đó chiều 16-9 nhân viên cảnh sát lại bắt được thêm 3 tên nữa. Được biết tên là Nguyễn văn Tân 21 tuổi nhà ở đường Bùi Viện, Đào Lân 19 tuổi nhà ở đường Cô Giang và Đào văn Nhưn 26 tuổi nhà ở đường Cô Bắc 3 tên liên bị cầu lưu để giải Tòa.

Phong-tinh, Trĩ, Tử-cung.

Do ông NGUYỄN-ĐÀM chuyên trị bịnh nói đau đau lâu 5 hoặc 10 năm.

BẬC BIỆT CÓ THUỐC GIA TRUYỀN.

Quý ông bà quang bịnh trĩ, mạch lươn, đi tiểu ra máu, bịt tiểu trĩ, huyết bạch, tim la, lậu giang mai, sang độc cốt khí, máu gà, tử cung bị hàn thấp hoặc ra người vân đưa vào được.

Ở xa có phương dường bịnh.

Nhà thuốc VĨNH XUÂN do bà NGUYỄN THỊ LONG phụ-trách số 40A đại lộ Võ duy Ngụy PhúNhuận (gần cầu kiệu).Gia đình Sg. K.N.B.Y.T. ngày 21-8-62 số 310

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức

ANTIGRIPPAUX

VITAMINE B1

BỮA BỔ DÀU NGƯỜI NHÂN HIỆU CHƯNG TÔA

CÓ BÁN VIỆN LỄ TẠI NHÀ THUỐC TÂY

THUỐC BAU TIM SỐ 58

Do máy nóng, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt xây xẩm ngực, ngộp hơi, ga khan, xao lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao sự hãi, bảo hão mệt.

NGUYỄN - VĂN - CUNG

THẦY THUỐC BẮC — CHỢ HOÀN TÂN

80, đường PASTEUR (Chợ cũ) Saigon. Đ. T. 23.692

Chuyên trị bịnh đau lâu mãn, toàn khoa, nam, phụ, lão, ấu.

Sớm mai từ 8 tới 12 — Chiều từ 14 tới 18 giờ.

Xem mạch miễn ngày — Chưa nhựt nghỉ.

Kiểm nhận số : 209, ngày 31-7-1962.

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :

KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm

25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

Lập - trường

(Tiếp theo 1 trang 1)

Việt Nam sẽ cải tiến để phục vụ cuộc tổng nhân dân, chúng tôi công tha thiết mong rằng với những cố gắng mới của chính quyền trong công cuộc xây dựng ấp chiến lược và bình định xứ sở, lập báo chí lành mạnh để phục vụ đất đai sẽ được phát triển như nhu cầu đòi hỏi. Chúng khỏi còn thấy cái cảnh « bầy năm Cộng Hòa không thấy một tờ báo » (3). Vì không có cuộc tranh đấu chánh trị nào là không đem theo sự giáo dục nhân dân cả !

TỰ DO

Dịch nguyên văn bức thư sẽ

SẮC ĐẸP

Cholon, ngày 8-9-1962

Kính gởi : Ban giám đốc hãng CREME THORAKAO
số 11, Đại lộ Nguyễn thái Học
SAIGON

Thưa Ban Giám Đốc,

Tôi tên là QUÁCH - TÔ ở số nhà 596/96 đường Phước Hưng Cholon có máy lời thành thật ngợi khen ban Giám đốc hãng CREME THORAKAO đã sáng kiến chế tạo một thứ Mỹ phẩm rất đặc sắc đã trị QUÁNG ĐỎ và MỤN rất là đại tài.

Trên hai chàng trường mặt tôi bị NGỨA và có MỤN TỌ làm cho tôi hết sức khó chịu, tôi mua sáo là các thứ CREME ngoại quốc, nào là các thứ thuốc Tàu nhưng vẫn không hết lại bôi thêm QUÁNG ĐỎ.

Thật may mắn có người bạn gái của tôi gửi cho tôi xin dùng thứ CREME THORAKAO có lẽ trừ được. Tôi liền mua dùng chưa hết 3 hũ CREME THORAKAO thì QUÁNG ĐỎ hết, Đồng thời MỤN cũng hết dần luôn GƯƠNG MẶT của tôi trở lại MIN TRẮNG. Tôi hết sức vừng sướng nhứt là Bà, Mẹ tôi quá đỗi vui mừng và cảm phục một thứ CREME rất quí báu.

Dặt lời tôi chẳng khi nào quên CREME THORAKAO và có máy lời thành thật cảm ơn.

Ký tên : Quách Tô

Bán Gấp Rẻ

(Trả tiền dễ dàng)

1) VILLA : 660đ/v Công Ly. 600 đ/v và 230 đ/v Phùng khắc Khoan (Mi-ta), 500 đ/v và 250 đ/v Phan đình Phùng, 308 đ/v, 330 đ/v, 700 đ/v và 1.100 đ/v Đoàn thị Điểm, 700 đ/v Hai Bà Trưng, 200đ/v, 300 đ/v và 500 đ/v Ngô á Khôi, (Giao trống liên và hưởng hết lợi).

2) ĐẤT : 800 đ/v và 500 đ/v Trương sinh Giang, 700đ/v Trần cao Vân, 6.000đ/v Phan đình Phùng, 1.400đ/v Phan Đình Pu, 600đ/v Mạc đĩnh Chi, 1.800đ/v Hiền Vương 1.250đ/v Công Lý, 500đ/v VôTánh, 1.000đ/v và 4.600đ/v Trần hưng Đạo (đất trồng cắt phố, villa kỹ nghệ và nhiều lô đất chọn rẻ).

3) PHỐ : Vô Tánh, Gia Long, Lê Lợi, Lê thánh Tôn, Phan đình Phùng, Trần quý Cáp, Võ đi Nguy, Trương minh Giảng, Phan thanh Giản và Đakao, Tân Định. Phú Nhuận đa hàng MỸ KIM (Đối Ô và Xe Hơi) 8 Ngô tùng Châu Saigon ĐT/23989-23909.

(Mua và Bán Vay Mượn Cầm Thế Sanh Lợi Cho Muốn Bán Gấp) (Villa,Phố,Đất, Building, Đồn điền)

(Tiếp theo 2 trang 1)

— Viện trưởng Việt kiều soát nhân đến Nghệ An : Hoàng Duy Hai chiến sĩ bị truy tố trước tòa án công sản là *Nguyễn hữu Hàng* tức Nguyễn văn Quyền 29 tuổi, người xã Khai Sơn và *Trần cẩt Nghĩa* tức Trần Đăng 36 tuổi người xã Thanh Sơn cả hai thuộc huyện Anh Sơn tỉnh Nghệ An. Theo báo cáo trang đọc trước tòa án công sản thì hai chiến sĩ Nguyễn hữu Hàng và Trần viết Nghĩa thuộc một tiểu đội « giác điệp » gồm có 4 người chuyên việc đưa đón truyền tin và tuyên truyền loại bỏ tài đề thông báo các loại tin tức bí mật ra khỏi địa phận Bắc Việt và đã bị bắt ngày 19-3-1962.

Các tàng vật bày ra trước tòa, nói rằng do công an cộng sản tịch thu được của tiểu tổ này gồm có :

— Máy vô tuyến điện thu và phát loại bỏ túi cùng với máy phát điện quay tay.

— Súng tiểu liên Sten và súng ngắn

— Các đồ dùng chuyên môn của « giác điệp » : dùng bẩn, máy ảnh, đèn pin, ống nhòm, bản đồ tỉnh Nghệ An, xăng, cước, và thuốc men v.v...

Trước tòa án công sản, hai chiến sĩ Hàng và Nghĩa đã nhận tăng các anh thám gia phong trào tranh đấu tự do dân chủ tại tỉnh Nghệ An và việc làm của các anh là để góp phần vào công cuộc thống nhất đất nước.

Tòa án cộng sản đã xử tội chiến sĩ Nguyễn Hàng 12 năm tù và chiến sĩ Trần viết Nghĩa 9 năm tù.

(Mai tiếp)

(Tiếp theo 3 trang 1)

Công trong khóa 14 này, ban huấn luyện của Liên trường bắt đầu dạy môn học vẽ + bếp của bình sĩ v. vực lí dạy các sinh viên sĩ quan tự sửa soạn một bữa ăn trong bắt cứ trường hợp nào.

Khóa 14 công như các khóa khác được chia làm hai giai đoạn. Giai đoạn đầu gồm 4 tháng : các sinh viên sẽ được học tập về những kỹ thuật căn bản của Bộ Binh. Giai đoạn II gồm chừng 4 tháng rưỡi, các sinh viên sĩ quan sẽ chọn lựa để hoạch theo ngành Bộ binh hoặc theo các binh chủng trong quân đội.

Nếu được chọn theo các binh chủng (công binh, truyền tin, hành chánh, quân y, thiết giáp, quân nhu v.v...) sinh viên sẽ rời khỏi Liên trường để theo các binh chủng kỹ học tập. Nếu chọn theo học ngành Bộ Binh, sinh viên sẽ ở lại Liên trường để tiếp tục theo học những chương cần lại.

Việc lựa chọn sẽ căn cứ trên căn bản học vấn cá nhân và qua một cuộc trắc nghiệm tâm lý được tổ chức chung cho các anh viên toàn khóa. Thường thường, số anh viên toàn khóa chia làm hai phần gần đồng đều, một nửa theo học bộ binh, còn một nửa theo học các binh chủng.

Sau hai giai đoạn học tập, các sinh viên sĩ quan sẽ tập trung tại Liên trường để làm lễ mãn khóa và nhận công vụ lệnh đi thi hành nhiệm vụ.

Tổ khóa 12 đến nay, có chừng 2.700 sinh viên sĩ quan tốt nghiệp và đã đi phục vụ tại các cơ quan của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

(Tiếp theo 4 trang 1)

Nguyên gắt dây, để bảo đảm an ninh hơ các đoàn ghe chuyên chở than từ Cà Mau. Chánh phủ đã đặc biệt lưu ý giúp đỡ bằng cách phái các đoàn hộ tống quân sự theo. Nhân dịp ấy, Hậu Giang Công Ty đã ấn mạo lường các chủ ghe chở than trong đoàn bằng cách buộc họ phải đóng số tiền là 0$15 một tạ than và gọi đó là *tiền gia nhân đoàn hộ tống*. Nhưng, thực tế, theo chứng tỏ được biết, đoàn hộ tống không bao giờ nhận một khoản tiền thù lao nào của Hậu Giang Công Ty hay của các đoàn ghe, mà đó chỉ là một mánh khóé làm tiền của Hậu Giang Công Ty.

Tính ra, từ ngày có đoàn hộ tống đi theo đoàn ghe chở than đến nay, các đoàn ghe đã chở được gần 2.000.000 tạ than, như vậy Hậu Giang Công Ty đã gian lận của các chủ ghe một số bạc là : 0$15 × 2.000.000 = 300.000 đồng (ba trăm ngàn đồng).

Nội vụ nhà chức trách Kinh Tế Đô Thành đang rào riết tiến hành cuộc điều tra.

N.G.

Từ nay đến cuối tháng 9-62 Đô thành sẽ có thêm 82 ngàn tạ than Cà Mau

ĐÔ THÀNH.— Theo nguồn tin chắc chắn cho biết, đoàn ghe chở than của Hậu Giang công Ty đã đi Năm Căn từ ngày 5-9 và sẽ về đến Saigon vào cuối tháng 9, chở trên 62.000 tạ than Cà Mau. Ngoài ra một đoàn ghe than chở lối 20.000 tạ than Cà Mau và sẽ đến Saigon vào hạ tuần tháng này (9-62).

Như vậy trong tháng 9 này, Đô Thành Saigon sẽ có đến 82.000 tạ than Cà Mau, và đi nhiên không còn có sự thiếu hụt than nữa. N.G.

TIN BUỒN

Chúng tôi toàn thể đồng bào di-cư Nghệ Tĩnh Bình, được tin thân mẫu Linh mục Phêro Maria Nguyễn thuật của bên của Bộ Binh. Giai đoạn II gồm chừng 4 tháng rưỡi, các sinh viên sĩ quan sẽ chọn lựa để hoạch theo ngành Bộ binh hoặc theo các binh chủng trong quân đội.

Nếu được chọn theo các binh chủng (công binh, truyền tin, hành chánh, quân y, thiết giáp, quân nhu v.v...) sinh viên sẽ rời khỏi Liên trường để theo các binh chủng kỹ học tập. Nếu được chọn theo học ngành Bộ Binh, sinh viên sẽ ở lại Liên trường để tiếp tục theo học những chương cần lại.

Việc lựa chọn sẽ căn cứ trên căn bản học vấn cá nhân và qua một cuộc trắc nghiệm tâm lý được tổ chức chung cho các anh viên toàn khóa. Thường thường, số anh viên toàn khóa chia làm hai phần gần đồng đều, một nửa theo học bộ binh, còn một nửa theo học các binh chủng.

Sau hai giai đoạn học tập, các sinh viên sĩ quan sẽ tập trung tại Liên trường để làm lễ mãn khóa và nhận công vụ lệnh đi thi hành nhiệm vụ.

Tổ khóa 12 đến nay, có chừng 2.700 sinh viên sĩ quan tốt nghiệp và đã đi phục vụ tại các cơ quan của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

Hai đêm hát đặc biệt tại rạp QUỐC-THANH (Saigon) do Hội Ái hữu cựu Việt-Kiều • Thái-Miên-Lào • tổ chức để giúp quỹ bội

KỊCH-BOÀN THÍ-CA VŨ-NHẠC

ÚT BẠCH-LAN — THÀNH-ĐƯỢC

Sẽ trình diễn hai vở tuồng đặc sắc :

Đêm 20-9-62 từ 20g10 diễn vở **MÂU TRẮNG HOA LAN**

Đêm 21-9-62 từ 20g10 diễn vở **ĐÊM HUYỀN DIỆU**

Trên trong kính mời quý đồng bào cùng chư Quý vị Cựu Việt Kiều • Thái - Miên - Lào • vui lòng đến dự đông đủ xem hát cho vui, sau lâm nghĩa. Thành thật cảm tạ.

Ban quản trị Hội Ái-Hữu Cựu Việt-Kiều • THÁI-MIÊN-LÀO •

Tai nạn lưu thông

Xe lật 2 người chết và 8 người bị thương.

HUẾ.— 8 giờ ngày vừa qua chiếc xe Dodge mang số 133.385 đ từ đường Thanh Tân ra Hòa Mỹ, nơi khúc Trung tâm độ 3 cây số ở xe chạy quá nhanh nên khi tránh xe ngược chiều thì chiếc xe bị lật 4 nhào đoàn hồ lăng. Nhưng, thực tế, theo chứng tỏ được biết, đoàn hộ tống không bao giờ nhận một khoản tiền thù lao nào của Hậu Giang Công Ty hay của các đoàn ghe, mà đó chỉ là một mánh khóé làm tiền của Hậu Giang Công Ty.

Tính ra, từ ngày có đoàn hộ tống đi theo đoàn ghe chở than đến nay, các đoàn ghe đã chở được gần 2.000.000 tạ than, như vậy Hậu Giang Công Ty đã gian lận của các chủ ghe một số bạc là : 0$15 × 2.000.000 = 300.000 đồng (ba trăm ngàn đồng).

Nội vụ nhà chức trách Kinh Tế Đô Thành đang rào riết tiến hành cuộc điều tra.

N.G.

Từ nay đến cuối tháng 9-62 Đô thành sẽ có thêm 82 ngàn tạ than Cà Mau

ĐÔ THÀNH.— Theo nguồn tin chắc chắn cho biết, đoàn ghe chở than của Hậu Giang công Ty đã đi Năm Căn từ ngày 5-9 và sẽ về đến Saigon vào cuối tháng 9, chở trên 62.000 tạ than Cà Mau. Ngoài ra một đoàn ghe than chở lối 20.000 tạ than Cà Mau và sẽ đến Saigon vào hạ tuần tháng này (9-62).

Như vậy trong tháng 9 này, Đô Thành Saigon sẽ có đến 82.000 tạ than Cà Mau, và đi nhiên không còn có sự thiếu hụt than nữa. N.G.

TIN BUỒN

Chúng tôi toàn thể đồng bào di-cư Nghệ Tĩnh Bình, được tin thân mẫu Linh mục Phêro Maria Nguyễn thuật của bên của Bộ Binh. Giai đoạn II gồm chừng 4 tháng rưỡi, các sinh viên sĩ quan sẽ chọn lựa để hoạch theo ngành Bộ binh hoặc theo các binh chủng trong quân đội.

Nếu được chọn theo các binh chủng (công binh, truyền tin, hành chánh, quân y, thiết giáp, quân nhu v.v...) sinh viên sẽ rời khỏi Liên trường để theo các binh chủng kỹ học tập. Nếu được chọn theo học ngành Bộ Binh, sinh viên sẽ ở lại Liên trường để tiếp tục theo học những chương cần lại.

Việc lựa chọn sẽ căn cứ trên căn bản học vấn cá nhân và qua một cuộc trắc nghiệm tâm lý được tổ chức chung cho các anh viên toàn khóa. Thường thường, số anh viên toàn khóa chia làm hai phần gần đồng đều, một nửa theo học bộ binh, còn một nửa theo học các binh chủng.

Sau hai giai đoạn học tập, các sinh viên sĩ quan sẽ tập trung tại Liên trường để làm lễ mãn khóa và nhận công vụ lệnh đi thi hành nhiệm vụ.

Tổ khóa 12 đến nay, có chừng 2.700 sinh viên sĩ quan tốt nghiệp và đã đi phục vụ tại các cơ quan của Quân đội Việt Nam Cộng Hòa.

CHIA BUỒN

Cụ Maria

TRẦN THỊ VƯỢNG

thân mẫu L. M. Nguyễn viết Khai đã tạ thế ngày 8-6-62 tại Nghệ An (Bắc phần) hưởng thọ 70 tuổi.

Xin chia buồn với quý Linh Mục và tang quyến nguyện ân Chúa đem linh hồn cụ về ở cùng tức thiên đàng

Toàn thể gia đình 32 Nguyễn bình Khiêm Saigon

L.M. Bà trên địa phận Vinh
Các Sĩ quan
Các anh em sinh viên
Các anh em cùng tu chung

20-9 mở thêm lớp tối

TOÁN LÝ HÓA

ĐỀ NHỊ (ôn cuối Tam)

ĐỆ TAM (dầu chương trình khóa 2 tháng)

T.H.B.N.C (chuyên làm toán)
Trường An Đông, 180 Lý thái Tổ

Chú ý : Chỉ tiếp trước sẽ được miễn phí tháng 9.

BỆNH HO

Ho khan, Ho đờm, khan riêng yếu mỏi, mệt nhọc ngực, đường đỉ lâu, cần trị lành bình, quý vị nên tìm

HƯƠT PHẬT

Phòng Lao Thảo

DI AN HOÀ đo Tăng Nhơn chế tạo, mua thấy được mau lành Ho, Tan đờm, mạnh phổi, lâu bền tại các tiệm thuốc bắc). Nhà thuốc DI AN HOÀ số 252A Lê thánh Tôn Saigon, K.N. số 320 B.Y.T. ngày 21-8-62.

THÔNG - CÁO

của Công Quản Chuyên Chở

về việc cấp thẻ học sinh

Việc gia hạn thẻ học sinh 61-62 đã gần kết thúc. Để công việc được tiến hành nhanh chóng đúng theo hạn định, Công Quản Chuyên Chở ấn cần nhắc nhở các bạn học sinh những điểm quan trọng sau đây :

1°) *Đã có thẻ cũ, không nên xin thêm thẻ mới. Đã xảy ra nhiều trường hợp của một số bạn vì xin gia hạn thẻ cũ, vừa xin thêm thẻ mới khiến Công Quản phải nhiều lần tạm đình chỉ công việc đang tiến hành để cứu xét.*

2°) *Bạn nào mất thẻ cũ nên làm tờ có có Cảnh sát kiểm thị để xin phó bản hoặc nếu thẻ cũ đã bị rách nát thì phải ghim theo một tấm ảnh để lấy thẻ mới.*

3°) *Theo thể lệ ấn định, tất cả thẻ cũ phải được tập trung tại Văn phòng quý vị hiệu trưởng để nhờ chuyển giao đến Công Quản Chuyên Chở, tránh việc tiếp xúc lẻ tẻ.*

TĂNG THÊM PHẤN KIỀU-DIỄM
NUÔI DA MẶT MỊN MÀN
TRỪ HẾT MỤN TÀN NHANG
là 3 đặc điểm của
MỸ-PHẨM
Impérial
DUPLTO
Tổng Phát hành: PARFUMS SELECTIONNES IMPERIAL
35/7 C PHAT DIEM - SAIGON

(Tiếp theo 6 trang 1)

BÌNH DƯƠNG. — Khoảng 12g.30 trưa 14-9-62, một toán Việt Cộng vũ trang từ trong rừng xuất hiện tại cầu Ông Cây thuộc Ấp Chánh xã Tân Thanh Đông (Cầu Chi Bình Dương) tiến Tân lộ 15.

Khi ấy, xe lôi « Lambretta » mang số NAV-793 do tài xế Trình văn Trung 25 tuổi chở 11 hành khách chạy ngang qua, bị toán Việt Cộng đang tạc đan lộng vào giữa xe nổ tung làm cho 11 người từ xe là : Trình văn Trung 25 tuổi (tài xế) Dương Hùng tự Khê 20 tuổi (thợ máy), Trần thị Lão 70 tuổi (hành khách), Nguyễn thị Ba 41 tuổi Nguyễn thị Gái 8 tuổi, ông Nguyễn văn Đạt 40 tuổi (Đại đội trưởng Tân Thanh Đông) và 4 binh sĩ Dân vệ. Thì hành xong thì đoàn đã mau, bọn V.C tẩu thoát, nhưng vẫn bị quân ta tiếp công kịp thời, bà được 5 tên V.C chết tại chỗ. Cuộc truy kích đang tiếp hành.

H.B

Lịch sử, Mỹ thuật

Nhiều bạng thêu tay đặc biệt. Để dùng hay để tặng rất lịch sự nhơ... sẩy tiền kia bàn trà, dùng áo gối, áo blouses, mouchoirs v.v...

THÁI VĂN BIỂU

36 Tự Do — Saigon

Nhà thuốc gia truyền Nguyễn-đình-Chực. Bảo - chế

Phang Tế Thập

PHƯỢNG - MAO

228, Nguyễn-Hoàng trong sang đường Thành - Thái quận 5 Saigon — Có 2 thứ thuốc chữa bệnh phong tê thấp... nhức mỏi. Trước ở 51 Tiền-an Bắc-ninh Bắc-Việt.

S6 K.N. 17 ngày 11-7-1962

Nhà thuốc **CỰ-THẮT**

NGUYỄN HUY THẮT

Chữa chân tay

Gãy xương, bong gân, trật khớp xương. Vá các bịnh phong thấp, đau lưng, mỏi gối, cốc xương, đau bụng bà vai. Chân tay run rẩy mềm mỏi cung các bịnh gân xương.

Trước ở Hàng Điếu Hà Nội nay đã tiếp khách tại 287 Gia Long (gần Ngã Sáu Saigon). Chỉ Nhất chữa lâm phước ở Châu Tinh Đệ Cư Sĩ, số 282 đường Lacaze tức là Nguyễn tri Phương (gần Ngã Sáu Cholon). Từ 10 giờ đến 12 giờ.

Có bán các thứ thuốc phong thấp, tê bại

Đau Bao Tử

Kiểm nhận số 98 BYT 24-7-62

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

SẠNG BỐ GIẶT!

Chiếu trả liền. 15 Nguyễn Thiện Cambelli.

HỎA XA CẦN

4 Chuyên viên vô tuyến điện. Hỏi Tỷ Điện Cơ Hiệu Lệnh Hỏa Xa, S6 1 — Nguyễn Thông — Saigon.

Cần Giáo sư Anh - văn kinh nghiệm dạy trường lớn và bàn ngày. Viết thư cho Ông Giám Đốc, số 8 Đường 44 Saigon.

15-9 dạy tăng nhóm học sinh : từ 7g đến 4g. Sáng, chiều, tối, chuyên Math Français. Hỏi nơi 612/105 đường Bàu Cát.

BÁN GẤP

Nhà lầu đúc lưu 80m2 đất, đã tiện nghi cao số 96 Ng phi Khanh Tân Định. Villa 400m2 đủ tiện nghi. Giao nhà ngay. Hỏi 128 Ng minh Chiếu — Phú Nhuận từ 16 giờ trở đi.

ÁO quần trắng nhỏ dùng Bột Giặt nguyên chất 30$ kilo : HỒNG LIÊN 134 Trần quang Khải — Saigon.

Giá quảng cáo 1 tháng, nhân dịp khai trương nhà máy mui nệm VÕ-TÁNH, 19 Võ-Tánh Saigon (gần ngã sáu) nhân may mua nệm xe hơi các loại, bọc ghế salon, sửa xuất xe yên, cái xe scooter, gần mây.

Tất cả Tài xế

Đều cùng nhau : Chỉ có Trường Dạy Lái Xe Hơi CAO THẮNG 297 Đại Lộ Trần hưng Đạo Saigon, là nơi nổi tiếng có phương pháp luyện tập rất tân tiến, học phí hạ nhất (vì là Trường độc nhất dạy lái xe bằng máy Diesel hiệu Mercedes) và có sẵn thi sinh thi đậu nhiều nhất và đủ loại : xe hơi, máy đầu, Lambretta 3 bánh, xích lô máy v.v... Làm giấy sức khỏe 2 năm thật nhanh chóng, có lớp ngoài giờ làm việc, có xe cho thuê giờ tập lái bổ túc, có nơi tìm ở bình dân.

Chiết Tự Gia

HUỲNH - MINH

Tác giả : (ĐỜI NGƯỜI TRONG NẾT BUT)

Nghiên cứu về Khoa học Chiết Tự Các giới trong nước, ngoài nước đều biết tiếng. Nhận xét cuộc đời sang hèn, thành bại, đi đó, công danh lớn vững.

Trả lời bằng thơ

Ở xa cần xem thời hạn ngắn 1 năm 100 đồng. Dài hơn 1 năm 150 — cần gấp cho kỹ, nhỏ. Bao phong bán lớn, trong 1 tuần sẽ nhận được bản đoán tánh mạch.

HUỲNH MINH

V.P : 449 Phan đình Phùng Saigon.

Bán **Préfect N B M.** Hồi 17 Ng-hữu-Thoại

Xe P. 201—NBI. Rất tốt bán 75.000đ. Hỏi : 447 Phan đình Phùng — Saigon

Đổi mới Nhà hàng NG - VĂN - ĐẮC 56C- 6D Đại lộ Chi Lăng—Gia định

Đặc biệt : Com Việt-Pháp và các thức nhậu. Do đầu bếp thiện nghề Bắt đầu Thành đám nhận.

Vi thiếu sức khoẻ, muốn nhường lại một công nghệ có đủ dụng cụ và nguyên liệu. Hỏi tên bảo Tự Do. Xin miễn trung gian.

Sang nhà bêtons 4m×21m có gác, đủ tiện nghi, điện nước trong Hồi 58/6 Đô thành Nhân Khanh Hồ Saigon.

Dạy may

Trường DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may ÂU và VIỆT phục, thực hành ngay trên vải, có lớp Ngày và Tối, dạy có bảo đảm.

Đảm nhiệm do Thổ-Khoa kỹ thì kiểm soát năng lực chuyên nghiệp do Nha Kỹ Thuật ngày 15-4-58 có chấn ấn ở, viết thư hoặc hỏi điều kiện do nơi đại chỉ trên.

Bắt đầu từ THỨ NĂM 20-9-62

VIỆT-NAM HÀNG-KHÔNG

Mở đường bay mới Saigon — Quảng-Ngãi

— Hai chuyến mỗi tuần

☆ MỖI THỨ NĂM
— Khởi hành tại SAIGON 08g00
— Khởi hành tại QUẢNG-NGÃI 12, 00

☆ MỖI CHÚA NHỰT
— Khởi hành tại SAIGON 08g00
— Khởi hành tại QUẢNG-NGÃI 14, 20

Giá vé một bận	Khứ hồi
1.435đ00	2.583đ00

Xin hỏi chi tiết : VIỆT - NAM HÀNG - KHÔNG

và lấy vé nơi : — SAIGON 116 ĐẠI LỘ NGUYỄN-HUỆ D.T. 21.624—21.625, 21.626
— QUẢNG-NGÃI 30 PHAN-CHU-TRINH

CALMA

NÓNG LẠNH, NHỨC ĐẦU, NHỨC RĂNG, CẢM, SỐ MŨI

K.N. B.Y.T. số 41 ngày 22-9-62